





# 紅場萬頭鑽動慶祝勞動節

## 蘇共領袖列席

### 參加慶祝盛會

#### 卓寧科過去一個月未見露面

#### 高層消息透露老卓身患重病

【莫斯科二日電】蘇聯全國慶祝五一勞動節盛會，在莫斯科紅場舉行。蘇共領袖列席參加。卓寧科過去一個月未見露面。高層消息透露老卓身患重病。

#### 米特蘭啓程訪華

#### 與北京領袖會談

【倫敦二日電】米特蘭已於昨晨啓程訪華。與北京領袖會談。

#### 戴卓爾夫人談下屆大選

#### 縱使未獲得多數票

#### 不會組織聯合政府

【倫敦二日電】戴卓爾夫人談下屆大選。縱使未獲得多數票，也不會組織聯合政府。

#### 人死之後

#### 仍有後代

#### 孕育後代

【倫敦二日電】人死之後，仍有後代。孕育後代。

#### 企圖惑亂世人視聽

#### 實現控制東國陰謀

【倫敦二日電】企圖惑亂世人視聽。實現控制東國陰謀。

#### 法國羣衆示威

#### 工會政黨助陣

【巴黎二日電】法國羣衆示威。工會政黨助陣。

#### 誰能預知身後事

#### 清東陵帝后墓開放

【北京二日電】誰能預知身後事。清東陵帝后墓開放。

#### 世界經濟終將否極泰來

#### 李學明

【倫敦二日電】世界經濟終將否極泰來。李學明。



#### 聲言清除文革遺毒

#### 勢將整肅一批官員

【北京二日電】聲言清除文革遺毒。勢將整肅一批官員。

#### 協助廣西

#### 促進建設

【廣西二日電】協助廣西。促進建設。

#### 台灣只有捐助亞銀

#### 早已停止要求借貸

【台北二日電】台灣只有捐助亞銀。早已停止要求借貸。

#### 美國防務前官員

#### 突然吞槍自殺

【華盛頓二日電】美國防務前官員。突然吞槍自殺。

#### 台代表團

#### 陳容龐大

【台北二日電】台代表團。陳容龐大。

#### 廣東今年雨水偏多

#### 預料龍舟水提前到

【廣州二日電】廣東今年雨水偏多。預料龍舟水提前到。

#### 世界未來五十年中

#### 核子戰爭最具威脅

【倫敦二日電】世界未來五十年中。核子戰爭最具威脅。

#### 南海縣政府撥款

#### 修理康有為故居

【廣州二日電】南海縣政府撥款。修理康有為故居。

#### 美墨法英等國領袖認爲

#### 核子戰爭最具威脅

【華盛頓二日電】美墨法英等國領袖認爲。核子戰爭最具威脅。

#### 三K黨示威集會

#### 大會議事廳舉行示威集會

【亞特蘭大二日電】三K黨示威集會。大會議事廳舉行示威集會。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。

#### 論社

#### 空氣污染管制法案終於通過

【倫敦二日電】論社。空氣污染管制法案終於通過。







本港新聞

# 案品毒宗大最來年歷破關海 品毒元萬千五獲檢

## 驗英洛海出搜車汽查截涉水深在員關 升飛格價品毒令已捷報連接方警關海

【本報訊】海關人員昨日在深水埗一輛汽車內搜獲價值五萬一千餘元的毒品，這是海關歷年來破獲最大宗毒品案。海關人員在該車內搜獲一箱裝有五百多包毒品，每包重約一兩，共重約一百五十斤。海關人員在該車內亦搜獲一批現金及一批文件。海關人員在該車內亦搜獲一批現金及一批文件。海關人員在該車內亦搜獲一批現金及一批文件。

### 小心駕駛安全第一 昨又一人命喪車禍

#### 十八男女浴血送院

【本報訊】昨日（廿八日）下午二時許，在深水埗一處發生一宗嚴重車禍，一名男子在車禍中喪生，十八名男女受傷送院。據悉，該宗車禍發生在深水埗一處繁忙街道，當時一輛私家車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊的一輛巴士。該宗車禍造成一名男子當場死亡，十八名男女受傷送院。警方目前正在調查該宗車禍的原因。

### 八三年一月零售業統計 售價銷量均較去年減少

#### 與八二年十二月比較互有升降

【本報訊】政府統計處昨日公佈的一九八三年一月零售業統計數字顯示，零售業的售價及銷量均較去年減少。與八二年十二月比較，零售業的售價及銷量互有升降。統計處指出，零售業的售價及銷量互有升降，但整體趨勢是向下的。

### 星光行 租

40呎至100呎  
每呎7元  
單位參閱  
洽租處：星光行611室  
電話：3-7213338-0

### 西區五層商業單位

皇后大道西335-339號（近正街）  
廉售低層地下至三樓共五層  
總實用面積16429呎  
經已入伙適合銀行、超級市場、百貨公司、  
財務公司、旅行社、商科學校等。  
四面單邊、貫通大道西及德輔道西、設有專用  
電梯、專用天台、平台、可作商業廣告用途。  
洽購請電：5-292918（安排引看）

### 上海商業銀行

#### 百德新街分行

五月二日遷往  
百德新街57號海華大廈地下B座新址營業  
電話：5-766077

### 金冠大酒樓

傳虛不名·冠金在食·流一品出·乘上料選  
宴桃蟠節親母祝慶  
元十五零千壹價特席每

乳豬拼盤、鮮帶子、紅燒大生翅、高湯燉海參、清蒸海上鮮、生炒糯米飯、連年鴻運雞、鴛鴦雙桃飽

元十八百六桌每席翅價特會總夜  
·受享級高·福口·福眼·福耳

乳豬拼盤、鮮帶子、紅燒大生翅、高湯燉海參、清蒸海上鮮、生炒糯米飯、連年鴻運雞、鴛鴦雙桃飽

### 會總夜樓酒大宮皇洋

全港獨有金銀配飾茶室兩部，免費供應結婚花車之用，並附有大型室內免費停車場，壽筵喜酌，出品精良，氣氛高雅，畢業聯歡，社團宴會，豐儉隨人，平到你笑。夜總會免收入場，並有娛樂區供應。

所有筵席均足供十二人以上享用，歡迎比較。天天空運美國活鮮龍蝦，平通港九。一切洋酒，每瓶照市多價再減五元，以酬嘉賓。

### 未獲工作先交費用 無知男女被騙金錢

【本報訊】警方昨日接獲多宗報案，指有無知男女被騙金錢。警方指出，這些騙案通常涉及「未獲工作先交費用」，騙子會以高薪工作為名，騙取受害人的金錢。警方呼籲市民提高警覺，切勿輕易相信陌生人的高薪誘惑。

### 特平租

嘉福中心  
地下及一樓萬餘呎最現代化商場  
扶手电梯、中央冷氣  
鋁質隔窗、美術天花  
不需裝修，即可營業  
每單位月租由400元起  
五折交租一年或  
八折優待任從選擇

益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001（十線）  
地盤電話：3-964636

### 特平租

寫字樓	東美商業中心	大道東43-59號	770-1405呎
海聯大廈	高士打道221-226	950呎	
嘉洛大廈	洛克道114-120	495-1315呎	
怡和大廈	怡和街40號2字樓	2860呎	
星港大廈	洛克道237號地下至3字樓	(連租約出售) 17110呎	
冠華園	高打老道84號1字樓	18405呎	
(連租約出售，現月收租金2.2萬5千元)			
怡和大廈	怡和街40號地下及閣樓	(連租約出售) 2800呎	
海聯大廈	英皇道1028號地下	785呎	
泰山工業大廈	沙田坳背灣道15-17號地下	2181呎	
住宅	山勝大廈	跑馬地山道18-20號4字樓	750呎
毓成大廈	跑馬地龍街1-9號3字樓	1118呎	
冠華園	高打老道	私家車位	

怡華 5-229162

### 華僑日報 佐敦道辦事處

九龍佐敦道44號左邊地下  
電話：3-687682

歡迎惠刊廣告  
每日下午五時截稿

### 萬豐大廈 元朗區首座新型戲院、冷氣商場

鳳群街329地段  
地點旺盛、交通方便、中央冷氣、鋁框隔窗  
相連戲院、車水馬龍、人口集中、消費力強

旺舖面積由58呎起 特價每呎 \$690起  
一樓咖啡室/快餐店 \$2,489,855  
首期5%，十五年分期付款

洽購處：南豐發展有限公司  
中區華街中環大廈9字樓  
電話：5-235235、5-236866、5-243261

### 安居大廈

尖沙咀彌敦道1號H  
(近維多利亞公園商場對面) 150年期  
尚餘72年

特價六五折  
三房兩廳、間格四正  
每層一伙、四面單邊  
柚木地板、鋁質窗門  
暗線電燈、顏色靚紅  
防盜鐵閘、公共天線  
地點旺盛、交通便利  
有入伙紙、即買即住  
廿年分期、平過交租  
地下旺舖連廚房4000呎  
合飲食業、銀行、超級市場

洽購處：榮仲企業有限公司  
中區華街中環大廈15號  
裕成商業大廈204室  
電話：5-255256 地盤電話：3-663089

### 聘業務經理

大針織布廠高薪  
聘請業務經理，負責各類針織布本銷及出口，應徵者需具備：

- ①五年以上針織布廠行政經驗及有組織能力
- ②年齡卅至四十五歲
- ③能書寫及說英語

另聘針織布QC數名  
男性，中學程度，兩年以上實際工作經驗。

詳履歷、照片、電話、要求待遇、函寄海濱郵政信箱36號。





中國城夜總會

九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心四樓  
電話：3-7230388

# GRAND OPENING

# TODAY

## 今天盛大開幕



### 名歌星盛大表演：

崔苔菁小姐  
梅艷芳小姐  
陳潔靈小姐

舞台策劃：傳藝影視製作有限公司

### 先聲奪人！震撼全港！

震撼全港的巨片——中國城夜總會已誕生！

從三藩市到東京，  
從阿姆斯特丹到雪梨，  
縱橫世界知名大都市中，  
您絕難見到近乎「中國城夜總會」一樣，  
氣勢磅礴而設計精緻典雅！  
裝飾豪華高格而不流俗套！  
設備新穎集尖端科技之大成！

還有

逾千佳麗，場場星輝，九時前是大廳制度，九時後純日式CLUB制，無論下午、黃昏或晚上，商業上應酬、朋友間消遣，中國城夜總會使你領略到超級夜總會的突破性情趣，為商界、旅遊界、娛樂界提供一個極盡氣派與豪華的高尚消遣場所。  
中國城夜總會——為香港的繁榮發出燦爛的光芒！

謹訂於1983年5月2日(星期一)

下午3時為本夜總會開幕誌慶

敬請

謝賢先生、崔苔菁小姐、徐小鳳小姐、  
姚煒小姐、孫泳恩小姐

蒞臨剪綵

敬備酒會，恭候

光臨指導  
釋增榮龍

中國城夜總會董事局全人敬約

酒會時間：中午12時—下午5時(憑柬入座)

酒會地點：九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心四樓

電話：3-7230388(二十線)

INTERIOR DESIGN & DECORATION  
FORDKEL INTERNATIONAL GROUP  
Unit 1, 1/F, Alpha House, 27-31 Nathan Rd.  
Tsimshatsui, Kowloon, Tel: 3694081, 4

中國皇宮夜總會  
香港寶馬路28號  
電話：5-758551

聯營機構

第一夜總會  
香港皇后大道中287號二樓  
電話：3-773171

馬爹利酒行、智和洋行洋酒部  
聯合贊助











# 本港新聞

## 逾百種變壓器 燃燒產生毒氣

### 消防署謂已有條例管制

【本報訊】消防署發言人表示，目前本港使用的變壓器，多屬一九六〇年代以前所製造，其外殼多由石棉製成，一旦發生火警，燃燒後會產生大量毒氣，對人體健康造成威脅。發言人指出，目前已有條例管制變壓器的使用，但由於變壓器數量龐大，且多分布在舊區，因此難以全面更換。目前，消防署正與有關部門商討，如何加強對變壓器的監管，並呼籲市民在發現變壓器有損壞跡象時，應立即向有關部門報告。

## 五匪冒充警探 攔途截劫男子

### 網緝事主掠千多元

【本報訊】一名男子在沙田區被五名冒充警探的男子攔途截劫，被搶去現金一千多元。事主表示，當時他正獨自走在路上，突然被五名男子攔住，其中一人出示了假警探證件，要求他交出錢財。事主因害怕而照做了，隨後被帶到一個偏僻地方，被搜身並搶走財物。事主隨即向警方報案，警方目前正在全力追緝這五名嫌犯。

## 調查強姦案被控 兩男子涉嫌被控

### 不准保釋押候訊

【本報訊】兩名男子因涉嫌強姦案被控，警方在調查後，決定不准他們保釋，並押候下月開庭。警方表示，這起案件發生在沙田區，兩名男子被控於上月在某處對一名女子進行強姦。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

## 不准保釋押候訊

### 調查強姦案被控

【本報訊】兩名男子因涉嫌強姦案被控，警方在調查後，決定不准他們保釋，並押候下月開庭。警方表示，這起案件發生在沙田區，兩名男子被控於上月在某處對一名女子進行強姦。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

## 不准保釋押候訊

### 調查強姦案被控

【本報訊】兩名男子因涉嫌強姦案被控，警方在調查後，決定不准他們保釋，並押候下月開庭。警方表示，這起案件發生在沙田區，兩名男子被控於上月在某處對一名女子進行強姦。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

## 不准保釋押候訊

### 調查強姦案被控

【本報訊】兩名男子因涉嫌強姦案被控，警方在調查後，決定不准他們保釋，並押候下月開庭。警方表示，這起案件發生在沙田區，兩名男子被控於上月在某處對一名女子進行強姦。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

## 不准保釋押候訊

### 調查強姦案被控

【本報訊】兩名男子因涉嫌強姦案被控，警方在調查後，決定不准他們保釋，並押候下月開庭。警方表示，這起案件發生在沙田區，兩名男子被控於上月在某處對一名女子進行強姦。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

## 不准保釋押候訊

### 調查強姦案被控

【本報訊】兩名男子因涉嫌強姦案被控，警方在調查後，決定不准他們保釋，並押候下月開庭。警方表示，這起案件發生在沙田區，兩名男子被控於上月在某處對一名女子進行強姦。警方在接到報案後，立即展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

## 不准保釋押候訊

### 西貢促建公路及早供電

【本報訊】西貢市議會昨日通過一項決議，促請有關部門儘快興建一條連接西貢與新界的高速公路，並儘早為該地區提供電力供應。市議員表示，該地區目前交通不便，且缺乏基本的電力設施，嚴重影響了當地的經濟發展和居民生活。他們希望有關部門能儘快落實該決議，改善當地的基礎設施。

### 新界大埔公益行 為公益籌款

【本報訊】新界大埔公益行昨日舉行了一場籌款活動，旨在為當地的公益事業籌集資金。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。籌得的款項將用於支持當地的教育、醫療和社會福利事業。公益行負責人表示，他們將繼續努力，為改善當地的民生而貢獻力量。

### 台灣區商會就職 會員聯歡敬老

【本報訊】台灣區商會昨日舉行就職典禮，並邀請會員聯歡敬老。新任會長在致辭時表示，將致力於促進台灣與香港的經貿往來，並為會員提供優質的服務。聯歡會上，會長向多位資深會員頒發了榮譽證書，以表彰他們對商會的貢獻。

### 五名惡青年 簽保守行為

【本報訊】五名被控為惡劣青年的男子，昨日在法庭上簽下了保守行為保證書。這五名男子因多次在公共場所滋擾他人而被警方抓獲。法官在判處他們簽下保證書後，表示希望他們能吸取教訓，以後不再犯錯。保證書中要求他們在未來六個月內不得再犯任何違法行為，否則將面臨嚴厲的法律制裁。

# 太平工業中心

新界大埔南坑汀角地段1637及1700號（太平地氈廠舊址）

## 面積三千餘呎至全層四萬呎 重新訂價每呎祇售126元起



大埔為政府近年刻意發展之新市鎮 本中心則為大埔唯一現成高級廠房

地點特佳 交通方便  
區內交通網四通八達，由沙田至大埔沿海興建之高速公路可望於八四年通車，由元洲仔至大埔北部之道路工程正積極進行中，約年底可完成使用。此外，電氣化火車亦將於短期內通至大埔，出入港九新界各地，方便快捷。

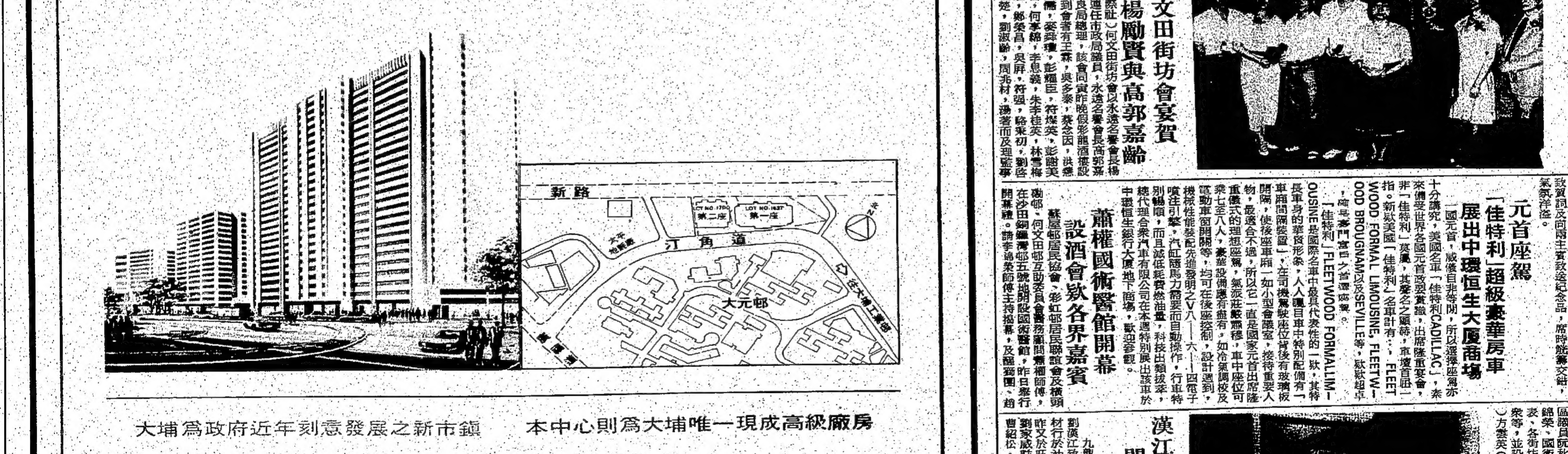
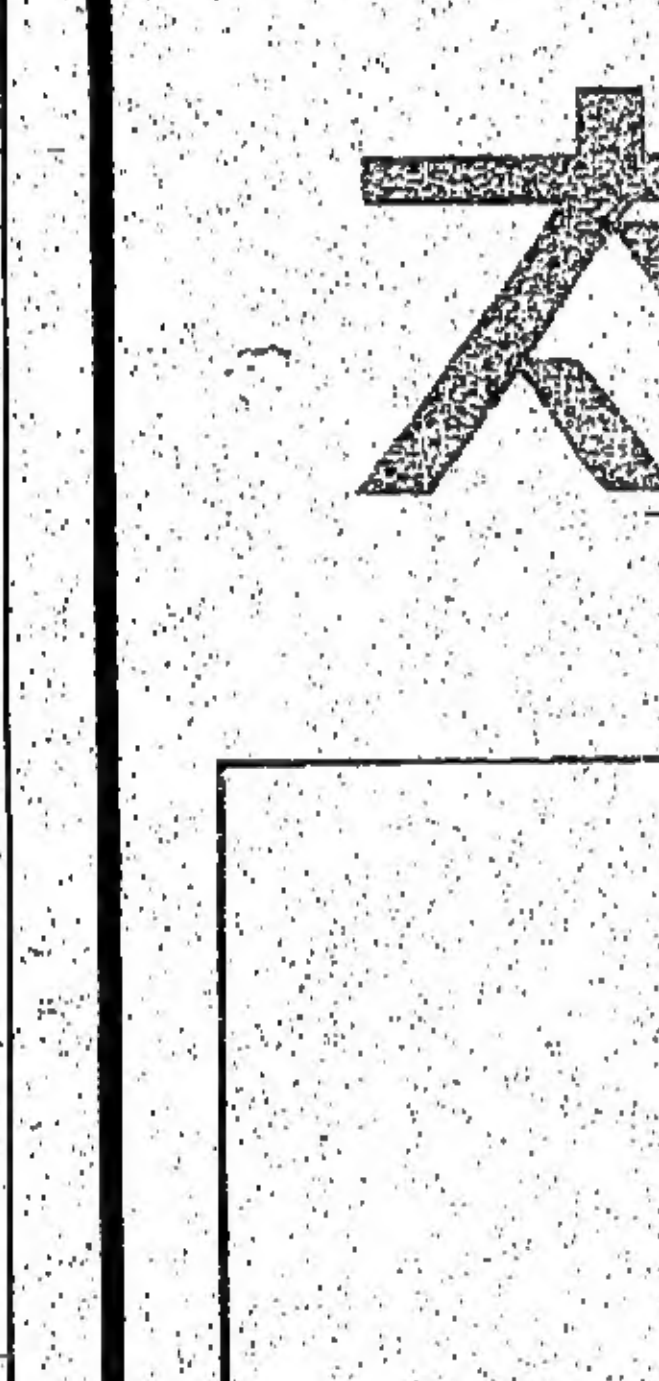
鄰近屋邨 工源充足  
各類大型公共屋邨如大元邨、廣福邨、宏福邨及汀雅苑等均相繼落成，將成為一個擁有廿四萬人口之新市鎮，工源方面，無虞匱乏。  
鄰近之大埔工業邨匯集各類大規模工業投資，為本區提供更多輔助性工業之發展機會，投資設廠於此，誠為最佳選擇。

設計實用 車位充足  
樓層內部間格方正，柱位特少，樓面寬敞，樓身特高，部份單位均設獨立廁所。大廈部份地下及一樓全層更闢作停車場，車位充足，貨櫃車及大型貨車均可直達地下大堂，上落貨物，極為方便。

長江實業地產代理有限公司 香港地氈製造廠有限公司

洽購處：香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911(30線)

地盤估價處電話：0-6576378 (假日照常)



面積極大，適合各類工業用途。中心內設施齊全，包括辦公室、倉庫、停車場等，為企業提供一站式服務。此外，中心還設有完善的保安系統，確保企業財產的安全。中心位於大埔工業區，交通便利，是企業投資設廠的理想選擇。



# 本港新聞

## 案血大常倫成釀債追 長兄死斬漢狂 子女名三創重

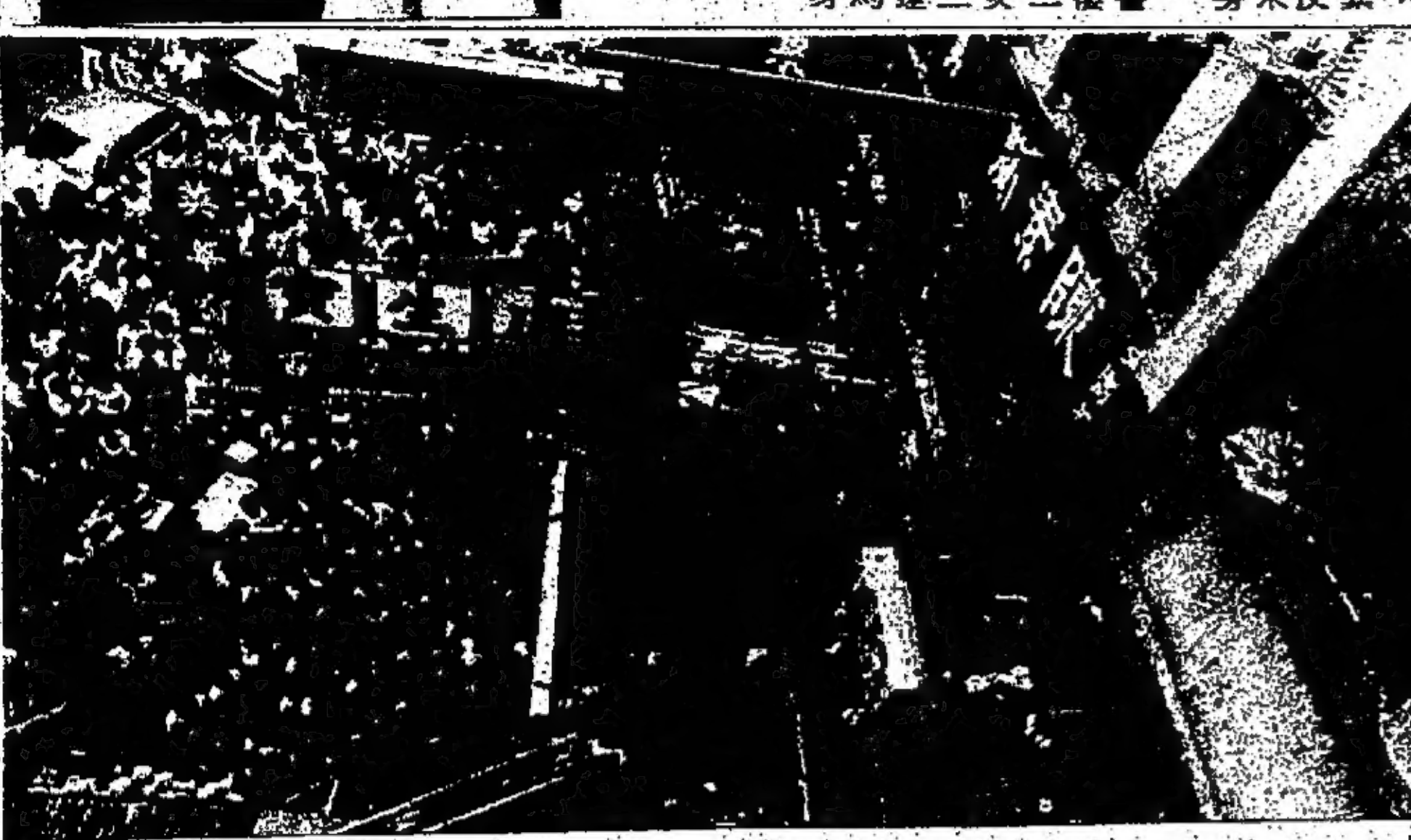
### 斬任刀擋背以女子護身捨姊胞

【本報訊】一名狂漢，因欠債被追，竟在街頭持刀行兇，造成三死三傷的慘劇。死者包括一名男子及兩名女子，傷者則包括一名男子及兩名女子。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現了兇手留下的血跡及刀。兇手在案發後逃離現場，目前仍在警方通緝中。

## 疑兇揮刀亂斬四人血濺斗室 三名小童攀窗逃命 簷蓬躲避幸免於難

### 三名小童攀窗逃命

【本報訊】昨晚九時許，一名疑兇在斗室內揮刀亂斬，造成四人受傷。三名小童在危急時刻攀窗逃命，幸無大礙。警方接報後，立即趕到現場，並在附近地區展開搜索。目前，兇手仍在警方通緝中。



## 七十人隊伍郊遊沙頭角谷埔村 五十多人隨後失蹤 警方搜索深夜尋回

### 警方搜索深夜尋回

【本報訊】昨晚，一支由七十人組成的郊遊隊伍在沙頭角谷埔村郊遊時，其中五十多人隨後失蹤。警方在深夜展開搜索，最終將失蹤人員尋回。目前，失蹤人員均無大礙。

## 灣仔色情行業開始走下坡 魚蛋檔生意吹淡風 無牌按摩代之而興

### 無牌按摩代之而興

【本報訊】灣仔地區的色情行業近年來開始走下坡，魚蛋檔的生意也隨之吹淡。取而代之的是無牌按摩行業的興起。警方表示，將加強對這些行業的監管。

## 一樓一鳳照常營業 招牌內容已略含諷 警方與政務處已另謀方法對付

### 警方與政務處已另謀方法對付

【本報訊】灣仔地區的一樓一鳳行業，其招牌內容已略含諷刺。警方與政務處已另謀方法對付。目前，該行業仍在照常營業。

## 瑞士航空公司 定位時即可選座位 提高效率方便旅客

【本報訊】瑞士航空公司宣佈，旅客在定位時即可選擇座位。此舉旨在提高效率並方便旅客。該公司表示，將繼續致力於提升服務質量。

有關詳情請洽各大旅行社或貨運代理或致電 5-293670 瑞士航空公司查詢。



## 夏之誘惑時裝表演 今日盛大演出

地點：富麗華酒店翡翠廳演出兩場  
時間：中午十二時半及下午五時半  
聯合贊助：先施公司

## 千元偽鈔流入印尼 商業罪案調查科正追查

### 商業罪案調查科正追查

【本報訊】商業罪案調查科正追查流入印尼的千元偽鈔。警方表示，將加強與印尼警方的合作，以打擊偽鈔犯罪。

## 華僑日報讀者七海旅行團 盛大舉辦東京迪斯尼團 推出多條本州豪華旅程

### 推出多條本州豪華旅程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將盛大舉辦東京迪斯尼團，並推出多條本州豪華旅程。該旅行團表示，將為讀者提供高品質的旅遊服務。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。

## 從有人持偽鈔赴銀行檢驗揭發 千元偽鈔流入印尼 商業罪案調查科正追查

### 商業罪案調查科正追查

【本報訊】商業罪案調查科正追查流入印尼的千元偽鈔。警方表示，將加強與印尼警方的合作，以打擊偽鈔犯罪。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。

## 有霧 天氣 有霧 天氣

【本報訊】天氣有霧，請注意交通安全。警方提醒駕駛者在霧天行駛時應減速並開啟霧燈。











# 教育一週

## 學生怎樣學習才算成功

胡耀輝

自從「學生中心」的教育原則推行至今，教育界所談論的，無不圍繞着「學生」二字。但我們若細心觀察，則可發現，在「學生中心」的教育原則下，學生的學習，往往是被動的，而非主動的。學生在課堂上，往往是被老師所支配，而非主動的學習者。學生在課堂上，往往是被老師所支配，而非主動的學習者。學生在課堂上，往往是被老師所支配，而非主動的學習者。

## 教師缺乏客觀觀題訓練

許多英文測驗不合水準

英文化協會開辦教師訓練班

英文化協會開辦教師訓練班，旨在提高教師的教學水平。該協會表示，教師在教學過程中，往往缺乏客觀的觀題訓練，導致學生的學習效果不佳。該協會將開辦教師訓練班，為教師提供專業的培訓和指導。

## 華僑日報加太航合辦

留加升學問答比賽

加公署移民官抽獎

華僑日報與加太航空合辦留加升學問答比賽，旨在鼓勵留加學生積極學習。加公署移民官將抽獎，為中獎學生提供獎品。此外，華僑日報還將為學生提供有關升學的問答和指導。

## 本港新聞

### 工商管理研究社 韓國考察團啟程

訪問八天希望促進港韓貿易

訪問八天希望促進港韓貿易，該考察團將訪問韓國多個城市，與當地企業和官員進行交流。

### 西環兩宗自殺 青年老翁喪命

東區少女割脈垂危

昨日下午，西環兩宗自殺事件發生。一名青年和一名老翁在東區自殺，其中一名少女因割脈受傷，目前情況危重。

### 承銀王命貴重物業出投

九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇

承銀王命貴重物業出投，包括九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇。該物業位於九龍新界，環境優美，交通便利。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅 將之制服

敬請捐助華僑日報，以資助救童學。大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 承銀王命貴重物業出投

九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇

承銀王命貴重物業出投，包括九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇。該物業位於九龍新界，環境優美，交通便利。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅 將之制服

敬請捐助華僑日報，以資助救童學。大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 承銀王命貴重物業出投

九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇



韓國考察團成員合影

承銀王命貴重物業出投，包括九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇。該物業位於九龍新界，環境優美，交通便利。

敬請捐助華僑日報，以資助救童學。大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

敬請捐助華僑日報，以資助救童學。大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

敬請捐助華僑日報，以資助救童學。大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

敬請捐助華僑日報，以資助救童學。大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 移民加拿大

加拿大律師MR. DALE VICK  
於五月二日至十二日在  
九龍新世界酒店提供辦  
理移民之資料。  
(電話：3-694111)  
VICK, MCPHEE  
309-1111 WEST GEORGIA ST.,  
VANCOUVER, CANADA V6E 3G7.  
TEL: (604) 682-0926  
TLX: 04-508813 VICMAC VCR

### 拍賣名貴郵票

拍賣名貴郵票，包括多種珍貴郵票。拍賣日期為五月五日，下午二時開始。

### 承銀王命貴重物業出投

九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇。該物業位於九龍新界，環境優美，交通便利。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 誠徵投資合作

美國廠產品種數包括：男仕恤衫、羊毛外套、西裝、運動時裝等。現誠徵香港人士投資合作，增製各款新產品。該機構高層人員將於五月九日來港，有意合作者請電：三三三九八七陳小姐安排約見。

### 勿勿拍賣行拍賣

勿勿拍賣行拍賣，包括多種珍貴郵票。拍賣日期為五月五日，下午二時開始。

### 承銀王命貴重物業出投

九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇。該物業位於九龍新界，環境優美，交通便利。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 勿勿拍賣行拍賣

勿勿拍賣行拍賣，包括多種珍貴郵票。拍賣日期為五月五日，下午二時開始。

### 香港政府公佈

香港政府公佈，包括多種珍貴郵票。拍賣日期為五月五日，下午二時開始。

### 承銀王命貴重物業出投

九龍地段七五五八、七五五九及七五六〇。該物業位於九龍新界，環境優美，交通便利。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

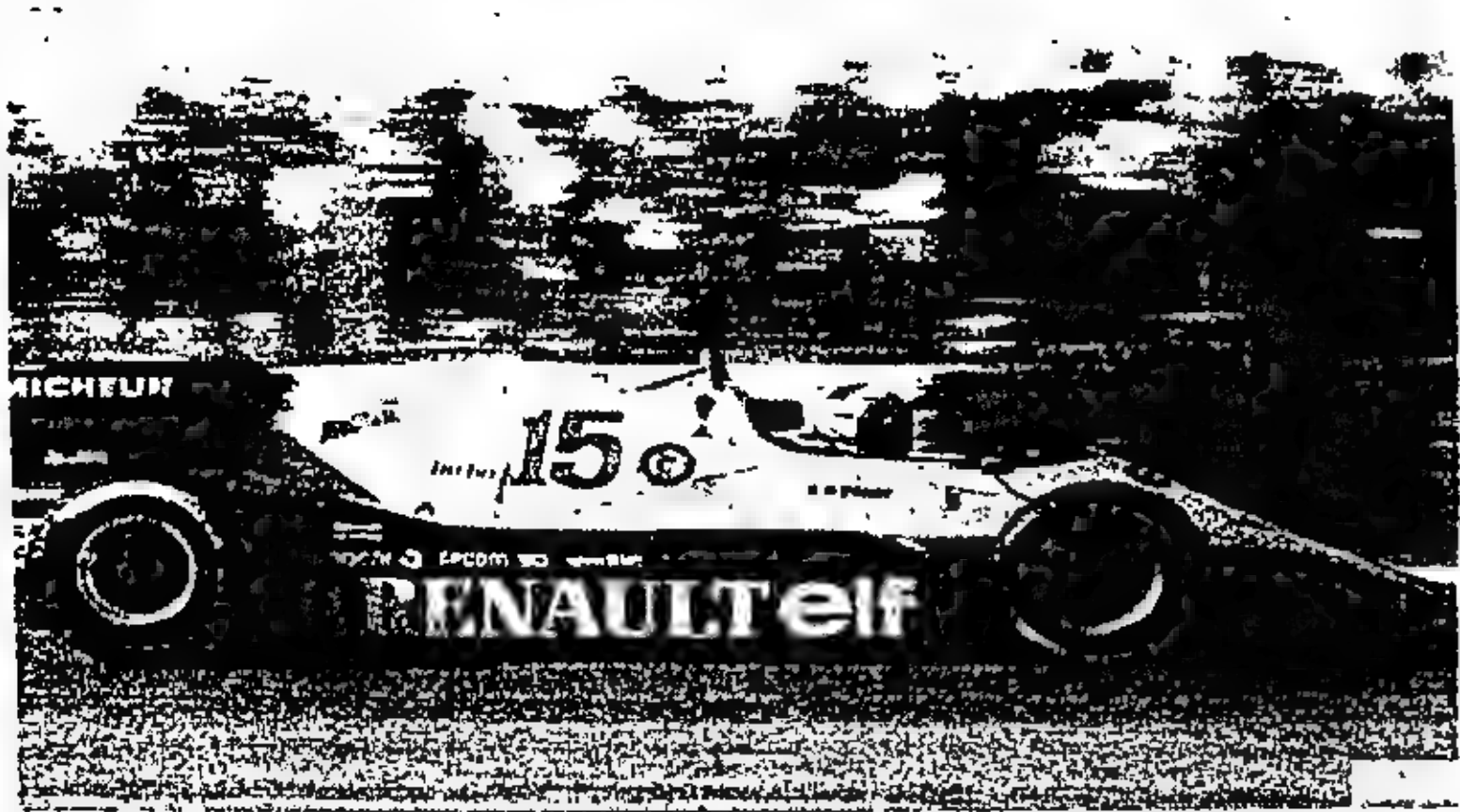
大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。

### 敬請捐助 華僑日報 學助童救

大開舞獅，將之制服，為活動增添熱鬧氣氛。



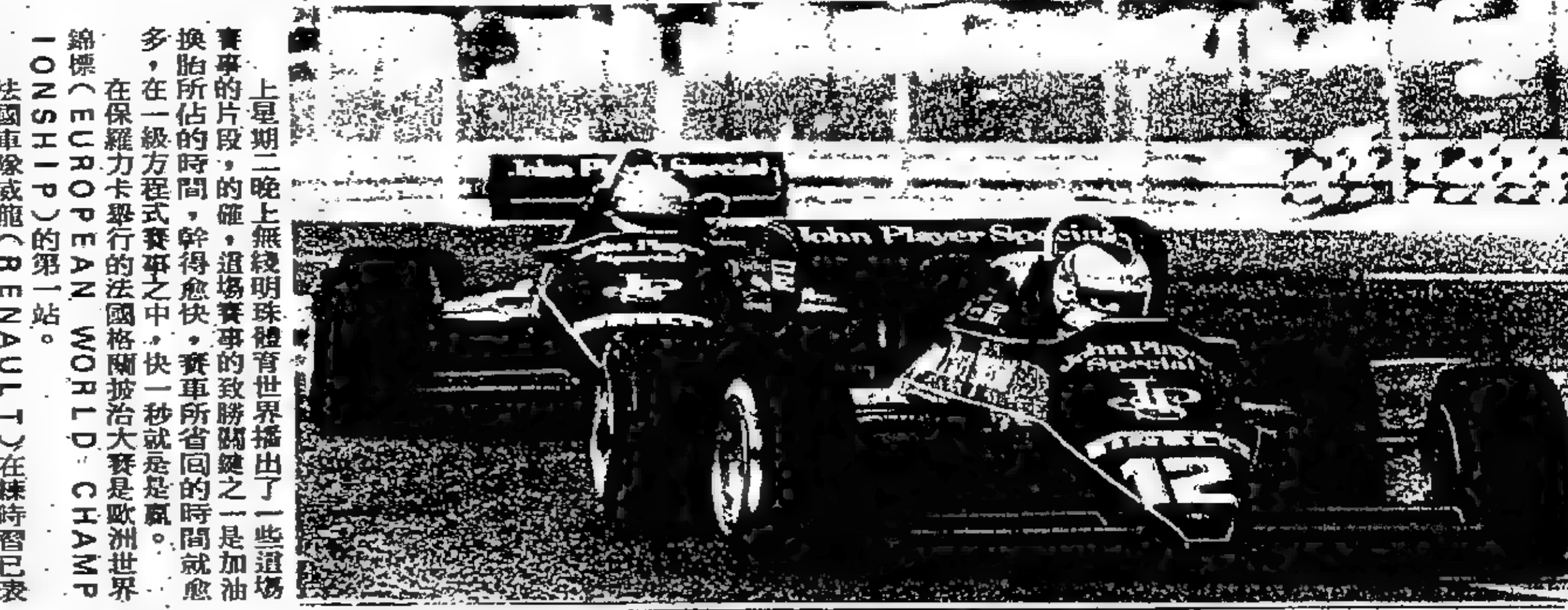
# 家之擎引輪渦道賽卡力羅保



力高馬賽第12號花賽車一馬當先

上星期，在法國馬尼庫斯（MANICOURT）舉行的世界一級方程式賽車（F1）比賽中，法國車手普羅斯（ALAIN PROST）駕駛他的「羅保」（RENAULT）賽車，以壓倒性的優勢，奪得冠軍。這是普羅斯在F1賽車生涯中的第一個冠軍，也是「羅保」車隊在F1賽車中的第一個冠軍。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。



力高馬賽第12號花賽車一馬當先



達星期一出版

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。他的「羅保」賽車在比賽中表現穩定，沒有出現任何故障。普羅斯在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽中一直保持領先地位。

## Victor 16-bit 商業微型電腦 私人電腦價格 商業電腦效能

Victor 商業微型電腦的卓越效能，絕非價格可以衡量。因為沒有其他微型電腦能以同等的售價提供同樣出色的功能。

當閣下面對一部 Victor 商業微型電腦，便會立即明白：Victor 能將電腦運算的一切優點引進任何行業的辦公室，比其他微型電腦更勝一籌。

### 設計符合生趣，使用倍覺容易

Victor 操作容易，就是從未使用過電腦的初學者，亦能運用自如。一經使用，閣下必欣賞到 Victor 各項「符合生趣」的特點：

- 能編寫完整程序的鍵盤，位置可隨意擺放，以配合坐姿。
- 不眩目的屏幕，可隨意上下傾側及左右旋轉。

### Victor 商業微型電腦的標準功能：

記憶體容量 128KB-896KB	鍵盤 所有鍵盤都可作 程序編排 七種功能鍵 數字小鍵盤	語言 BASIC 86 (分析或編譯) C BASIC 多種 COBOLs 多種 PASCALS 全比例 FORTRAN	顯示器 完整程序編排 屏幕可上下傾側 及旋轉 高清晰度 800X400 pixels	資料傳送 兩個 RS 232C 接器 一個並聯接器 一個 IEEE 488 接器	保養服務 為期一年
內置磁碟 1.2M-24M bytes 軟磁碟 10M bytes Winchester 硬磁碟	微型處理器 高速運算，16-bit Intel 8088	操作系統 CP/M-86 MS-DOS UNIX (快將供應)			

轉。所顯示的圖表及文字，其線條清晰，清晰比一般微型電腦高出三倍。

### 體積小巧，記憶宏大

Victor 的體積比 16-bit 私人電腦佔用更少的空間，而能發揮商用電腦的功能。Victor 被譽為商業微型電腦，實至名歸之無愧。Victor 的標準記憶容量為 128KB，但可增至驚人的 896KB。標準裝置包括兩部磁碟機，每部的貯存量高達 600KB，相等於六百頁資料或二千個營業客戶戶口。選用雙面磁碟，貯存量則加倍增大。若選擇原廠製造之不動性磁碟，更可將貯存量額外增加一千萬個 bytes。

### 最新 16-bit 軟件，用途廣泛

Victor 商業微型電腦，使用最新 16-bit 軟件，比舊式 8-bit 軟件的速度更快，效率更高。16-bit 軟件能將 Victor 微型處理機 (micro-processor) 的電腦計算功能充分發揮。換言之，一切的會計 (accounting)、存貨 (inventory)、文字處理 (word processing)、財政策劃 (financial planning)、資料儲藏 (data base) 及電腦圖案 (graphics) 事項，都在你的掌握中。

### 功能卓越，名實相符

Victor 商業微型電腦，功能媲美小型電腦，且能接駁大型電腦之中央資料庫，上述功能，經已付諸實行，並非空言。不久，Victor 更會推出一個可連接六十四部電腦之聯網系統。所以，無論貴公司規模有多大，發展的速度有多快，Victor 電腦一樣能應付未來的需要。



### 一年免費保養，用家可免操勞

凡購買 Victor 商業微型電腦，可獲免費保用一年。保用期內，太古集團及其特約經銷商均為你提供訓練、技術上的協助及全面的維修、保養服務。

### 歐洲銷量冠軍，聲勢非同凡响

Victor 商業微型電腦，全部在美國設計及製造。在推出後，不足十二個月內，即成為歐洲最暢銷的 16-bit 商業電腦，可見 Victor 的確是出類拔萃。

欲進一步了解 Victor 的資料，請即填妥下列表格或致電各經銷商查詢，安排特約示範。

特約經銷商：  
富洋電腦有限公司 5-664611 Woolf & Young Co., Ltd. 5-238171  
佳聯電腦有限公司 5-662127 中華人民共和國經銷商：  
安利商業系統 5-296117 通美系統有限公司 3-859421  
有限公司 5-292122 東亞有限公司 5-243121

表格寄交：  
太古集團，太古大廈，香港中環德輔道中一號。  
本人對 Victor 16-bit 商業微型電腦甚感興趣，希能提供更多資料。  
口索取一切有關資料 口安排特約示範  
姓名：  
職位：  
公司名稱：  
地址：  
電話：

請電 5-636121

SWIRE SYSTEMS









# 工人世界

## 響應宣傳家居安全運動

### 家居安全首重防盜

#### 工人主婦幸毋疏忽

##### 小心門窗宜設防盜眼裝上門鍊

###### 走廊或樓梯有充足燈光提防匪徒伺伏

###### 注意陌生人防止匪徒乘隙入屋

###### 廈有更正止人入

###### 大僱看防閑

###### 家中每一成員均須注意

###### 提防家居意外

###### 最怕是牙老虎

###### 使用氣體熱水爐須將窗戶打開

###### 電線舊要更換須將小童玩火

###### 若遇歹徒

###### 切勿小視

###### 工友安心工作

###### 你想找尋

###### 工作嗎?

###### 勞工處介紹職業

###### 你想找尋

###### 工作嗎?

###### 勞工處介紹職業

###### 你想找尋

###### 工作嗎?

## 塘觀

### 友工

#### 務服

##### 劃計

###### 如何發揮工友潛能

###### 如何組織工友活動

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

###### 生活

## 汽車

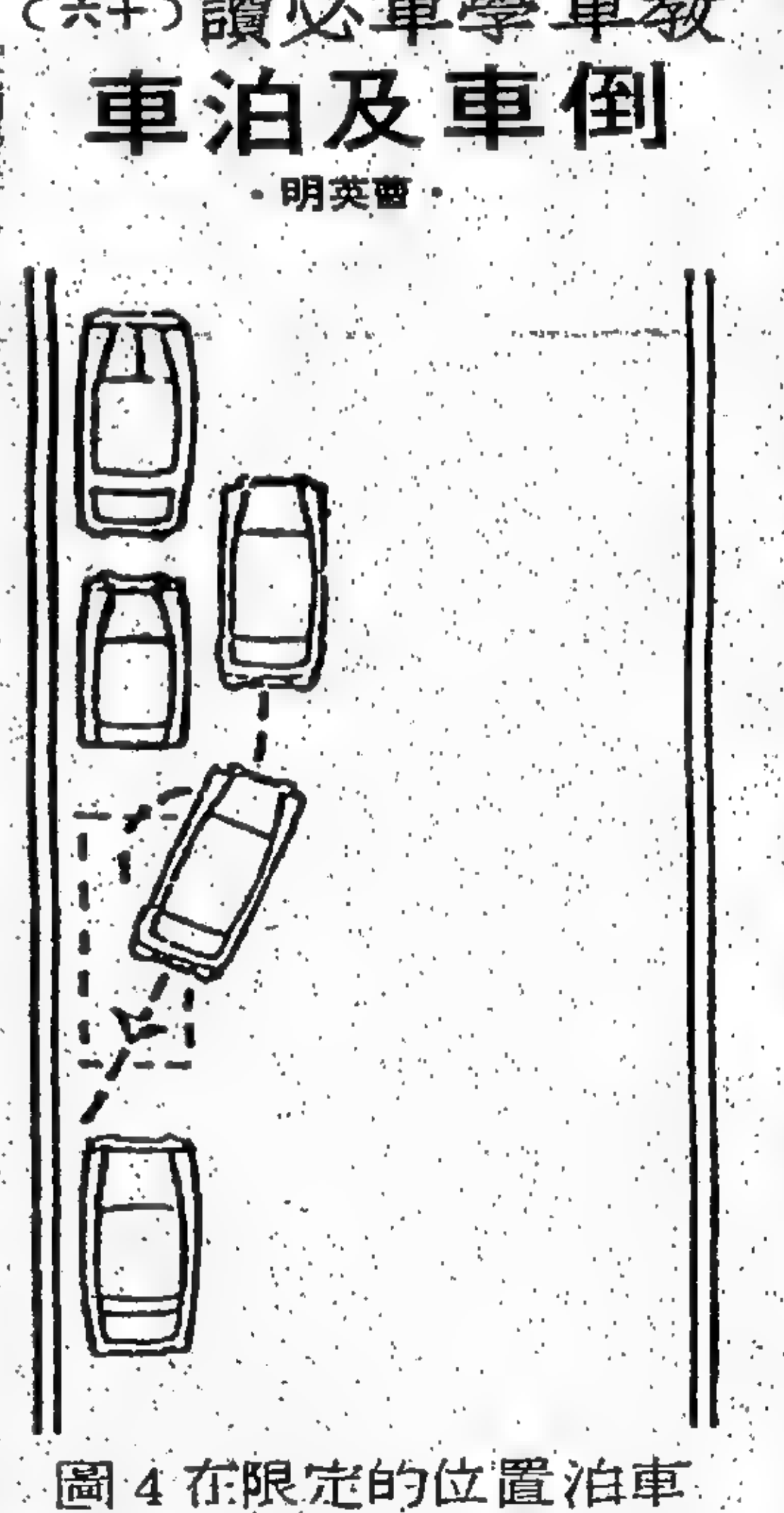
逢星期一出版



### 教車學車必讀

#### 車泊及車倒

明英著



# 飛美前往美國

## 更方便,更快捷.

### 獨家採用747SP

#### 每日直航三藩市

飛美獨家每日以747SP直航三藩市。中午稍後時間起飛，時間編排尤其恰當。於43,000呎高空飛行，不受惡劣天氣及氣流等影響。置身其中，自然倍感平穩舒適。

### 獨家每日兩班

#### 前往紐約

飛美獨家每日兩班，於中午稍後時間飛往紐約，並於當地傍晚抵達。閣下可中途在東京或三藩市稍作停留，以便工作或觀光，然後再乘飛美繼續前往紐約。

### 每日前往

#### 洛杉磯

飛美每日採用747飛往洛杉磯及檀香山，來往洛杉磯之搭客可中途在東京及檀香山，或兩者任何一站停留。

### 甘迺迪機場免費直升機服務

乘搭飛美頭等及特等之搭客，可免費乘搭直升機，來往紐約甘迺迪機場及第60街東區，避過擠塞之路面交通，全程祇需八分鐘。

### 飛美搭客可獲一流酒店特惠優待

飛美與美國六大城市之一流酒店達成住宿安排。閣下為飛美搭客，可自選其一，享受特惠收費。(六大城市：檀香山、洛杉磯、三藩市、候斯頓、紐約、邁阿密)詳情請向各大旅行社或飛美索閱有關說明書。

### 飛美班機時間

#### 最能配合你的行程。

離港時間	直航	三藩市	洛杉磯	檀香山
每日下午12:45	直航	三藩市上午10:00		
每日下午12:45	經三藩市	三藩市上午10:00	約下午8:13	
每日上午11:55	經東京	紐約約下午5:30		
每日上午11:55	經東京	洛杉磯上午11:55		
每日上午11:55	經東京	檀香山上午9:00		

班機時間及票價如有更改，恕不另行通知。

### 芝加哥現已加入了

#### 超過45個美國城市之

##### 飛美國內航綫網。

### 請即向各大旅行社或飛美訂位部

(電話: 5-231111)接洽。

飛美訂位部: 香港: 中環皇后大道中一樓  
九龍: 尖沙咀彌敦道中環中心地下  
寶通部電話: 3-8298962











# 各公益少年團 慈善清潔運動 籌款廿八萬元

## 東區十七校 籌款近四萬

【本報訊】東區十七校聯合籌款委員會，日前舉行籌款晚宴，共籌得善款三萬三千八百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。

## 元朗卅六校 籌款二萬餘

【本報訊】元朗卅六校聯合籌款委員會，日前舉行籌款晚宴，共籌得善款二萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。



# 上年度超逾目標完成籌募運動 公益金二千六百萬

## 撥七十九福利機構

【本報訊】一九八三年，公益金籌募運動，上年度超逾目標完成，共籌得善款二千六百萬元。該會主席陳國治表示，上年度籌款工作，在各界人士的支持下，進展順利。所得善款將撥作各項福利機構之用，以改善社會福利服務。今次籌款運動，共撥款七十九萬元予各福利機構，以支持其各項服務。

## 友聯銀行 永安集團 太平洋運輸 各捐五萬元

【本報訊】友聯銀行、永安集團、太平洋運輸、新馬製衣廠、無名氏响應、善狀卅萬元。

## 黃禧珊中學 籌款三萬三千

【本報訊】黃禧珊中學籌款委員會，日前舉行籌款晚宴，共籌得善款三萬三千八百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。

## 深水埗廿校 籌款二萬多

【本報訊】深水埗廿校聯合籌款委員會，日前舉行籌款晚宴，共籌得善款二萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。



# 置地集團合捐 善款五十五萬

## 董氏集團熱心 捐公益金廿萬

【本報訊】置地集團、董氏集團、員工亦慷慨解囊一萬七千元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。

## 中華電力六萬五 德成置業四萬五 友邦保險三萬五 華林洋行三萬五 預豐隆二萬五 遠東紡織一萬元 亞洲證券一萬元 港勤公司一萬二千元 中央證券一萬二千元 律敦治洋行一萬五千元 羅富齊公司三萬五千元



## 結婚十年感情更好 呂有慧浴在幸福中

【本報訊】呂有慧與丈夫結婚十年，感情愈趨愈好。呂有慧表示，結婚十年來，她一直與丈夫相濡以沫，感情愈趨愈好。她認為，婚姻是一場長跑，需要雙方共同努力，才能走到最後。她對目前的婚姻生活感到非常幸福。



# 紀念彭國珍 親友花圈金 七萬元捐公益金

## 可立中學步行 籌款一萬多元

【本報訊】可立中學步行籌款委員會，日前舉行籌款晚宴，共籌得善款一萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。

## 南華早報支持 籌款近七千元

【本報訊】南華早報支持籌款委員會，日前舉行籌款晚宴，共籌得善款六千八百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。



# 前為已現為推廣總裁 陳任談唱片市場

## 面譜劇團 演劇創作

【本報訊】面譜劇團日前舉行演劇創作，共籌得善款一萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。

## 亞視今晚起播 上海越劇

【本報訊】亞視今晚起播上海越劇，共籌得善款一萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。

## 陳惠敏養精蓄銳 準備再戰日拳手

【本報訊】陳惠敏日前舉行演劇創作，共籌得善款一萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。



# 婦女新姿 李琳琳作嘉賓

## 李琳琳作嘉賓

【本報訊】李琳琳日前舉行演劇創作，共籌得善款一萬三千五百元。該會主席陳國治表示，該會成立以來，一直致力於籌募資金，以支持各項慈善及教育活動。今次晚宴，除有精彩的歌舞表演外，並有抽獎及義賣等活動，氣氛熱烈。所得善款將撥作各項教育及社會福利之用。





民航界用電話傳視  
提供快捷完備資料

客戶可即時獲得班機貨運服務

飛虎航獲政府批准

# 關飛澳洲貨運航線

(本報訊)美國飛虎航空公司最近獲得美政府航空管理局批准，開辦由洛杉磯定期直飛澳洲的貨運航線。該公司現正與澳洲之服務。

據悉該航線主理航空貨運業務之執行副總裁莊世達表示：「美國飛虎此項運輸計劃，規定其每週一飛往南來飛澳洲之客機，將改飛洛杉磯轉運國際往返之航線。而該飛機則要按舊時亞洲區之定期班機換裝，然後回國或飛往其他世界各埠。」

莊指出，美質航航空公司目前擬撥出幾架機組，用於飛往澳洲、美澳之間，將以飛虎航為第一家。

他又指出：「飛虎航開設後，期可與美國各地之付貨商提供美質航之定期班輪船服務。該公司將派七四七七號飛機，並準備一些重要的政府貨物，假令立即開始服務。」

莊氏又表示：「飛虎航在過去一年來，一直大力支持正於萌芽階段的美質航運輸業務，每週均有兩艘輪往兩地。

他又指出：「目前美國飛虎澳洲空運服務概不應求。日後本公司之定期班輪船服務開辦後，便可使出口商對航空運輸服務的需求。」

屆時美商將透過飛虎航航線至澳洲買貨，預料以電子零件、電腦器材及各式機械居多。

飛虎航公司  
虎國際集團飛機  
一、該公司在南北美洲及歐洲均設有定期貨運航線。另外亦包辦飛行股東及旅遊。

## 凱悅酒店委任新總經理

(本報訊)新嘉坡酒店機構接獲英國 KORENBERG & FOREMAN 宣佈委任 MAURICE TONENES 先生出任該機構總經理兼倫敦辦事處主任。

凱悅酒店

（本報訊）德  
際酒店機構行政副  
MR. BERND  
HORENGEL  
生最近宣佈委任  
MANFRED  
TOENNES  
士先生為該機構  
副總裁兼倫敦副

菲島假日酒店  
提供特價優待

【本報訊】菲律賓空運中心 SICOBA 空運中心，為期六夜之滑浪風帆及水假期之運動，合提供特價度假，給喜愛海上運動之尼拉巴酒店，及服務美式早餐。專車接送，稅項及服務費，其餘 SICOBA 水運中心，全部免費。地點，並且有專車接送客人前往。合住雙人房每位每晚四百零元。房附加四十二美元。而整帶島嶼七晚假期包括兩晚住宿，兩晚美國或早餐，兩晚晚餐，及機場接送，稅項及服務費等。另 COGAN 之渡假區。合住四人房。

南非萬事達訂十二啓行  
美丹丸旬內抵達  
新基隆經獅城來  
(本報訊)大英國  
船三井船社(香港)有  
限公司代理之萬基萬  
基(S.A. MORGENS  
船)定於本月廿二日  
(星期日)自日本格  
硤直駛來檳榔嶼上落  
即日發駛 直駛於  
耶加達地。

[illegible]

**假曼谷凱悅舉**  
(本報訊)一九八四年度PATA TRAVEL MART大會已經決定於泰國曼谷凱悅酒店隆重舉行。  
是次盛會預計將有逾七百名來自世界各地旅遊代表出席參加。衆多來自太平洋區之業權威人士，屆時將齊聚一堂，釐定未來之業政策。泰國曼谷凱悅酒店總經理對PATA

圖：美國曼谷凱悅酒店。

船艙，無論在設計  
造和性能上，都可  
界上任何船廠媲美

包玉剛是在上海  
船廠為香港環球航  
運興建的一艘三萬  
噸貨輪的命名  
後，向記者說這

日本紫  
布里斯  
海皇  
(本報訊)  
運有限公司之  
船名

日本已故前首相大平正芳夫人太平志摩女士持命全。她於廿二日辭世。我命全道謝為「馬尼拉哲思」，意為「馬尼拉哲思心」，祝願她靈魂安息。一號  
 我獲悉勞務移民船級在的出口船，總長一百四十二點一米，寬三十四米，深十五點六米，載重二百五十噸。

九月（星期一）九日到港，停泊在二號船，翌日登陸，即會，便到醫院，歐洲藥房、藥房、和物浦、安特哥、鹿特丹。

日本郵船株式會社有限公司代理之托托丸（CRISTOL）

不來 豪富士土

造船強國移  
前五傑日韓

[illegible]

往紅海遮打  
歐洲  
星期五泊岸  
(C) 號貨僅輪，於本  
月四日(星期三)由基  
隆港，碇泊在現代橋  
上落貨，翌日開行，直

放紅商巡打。  
 港恒海運有限公司  
 代理之海晏士打 (NAPLITE ZIRCON)  
 號貨櫃輪，於本月六日  
 (星期五)自曼谷到來，  
 停泊在國際四號橋上，  
 俾貨落，翌日離港，駛往  
 新加坡及曼谷。

亞細亞  
中共

萬一千六百噸，只得  
之一，達一千七百二十  
噸牛耳，但比八一年初  
四十萬噸，急升了百公  
噸大關。

台灣及中國大陸。  
之二十八點五。

一位追至第七位，生  
了百分之四十一點八


**奧利將赴西非**  
**阿珍納開往中東**  
**金星六日放大阪**

(本報訊)新興行  
限公司代理之金  
星(GOLD ORLY)  
號貨機輪，於本月九日(星期一)由日本抵  
埠，停泊在龍池起飛。

輪，由基隆到上落  
 泊在現代橋上落  
 一離港，經新  
 科倫坡往西非阿  
 羅羅連達，自由  
 高斯，阿比  
 科多納，馬達  
 阿拉，天馬，路  
 亞蘭船三井船  
 有限公司代理  
 (ALGENIB)

馬德拉斯，孟買，  
 登日離港，先往  
 再往阿拉伯海駛  
 巴斯及三拜。  
 美邦船務公司  
 有限公司代理  
 (VENUS) 號  
 於本月六日，見  
 自日本到港，旋  
 國際橋上落貨，  
 港，駛往日本大阪  
 濟及馬尼拉。

有限公司  
LANDS LINE  
華比大廈14-15樓  
01611  
貨櫃碼頭道  
厦六樓  
5324  
櫃航線  
三藩市  
墨西哥灣各埠  
貨收貨期 開行

 **香港輪船公司**  
HONG KONG IS  
香港高士打道77號  
電話：5-21  
貨櫃部：葵涌角  
鍾意中心大  
電話：0-24  
**香港至美國西岸貨**  
直航：長堤、羅省、屋脊  
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及  
全租收貨期，敬

**K. LINE**  
**本郵船(香港)有限公司**  
第一座卅一樓 電話：5-295541

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海 及 紅 海	LINDEN VINNEN FRANINA NOTO MARU VALERIA FAETHON MORAYBANK	5月7日 5月7日 5月10日 5月11日 5月12日 5月13日 5月13日	地中海各埠 紅海埠：遮打，亞卡巴， 吉布地，亞德，荷地打， 蘇丹港，亞丁。
遮 打 全貨郵船	BRISTOL MARU KAGA MARU	5月5日 5月12日	直航遮打
東 菲	ROBERTO	5月7日	摩巴沙，達巴斯撒拉姆。
南 菲	OSAKA MARU S.A. MORGENSTER	5月8日 5月12日	德班，開普敦，伊利沙 白港。
西 菲 印 巴 吉大港	SEA ARCHITECT ROBERTO WAKAMATSU	5月12日 5月7日 5月12日	西非各埠 西格，喀拉拉，孟買， 仰光、吉大港

**S. K. LINE**  
**達 (全貨櫃服務)**  
**AKUNG (祇收貨櫃貨)**  
**CCORD** 5月4日開行  
**U** 5月5日開行  
**RU** 5月6日開行  
 5月16日開行  
**CONTAINER CARGO FOR CAKUNG)**

## 出口船期表

*****					
(船名)		(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
<b>美 洲 綫</b>					
菲路德總統	PRES. FILLMORE	加州	西北太平洋	二日	德利
長 貴	EVER VALUE	紐約	三	日	統遠
亞細雅士	ASIA ACE	美國西岸	三	日	陸
發展雅	SL. DEVELOPER	西南太平洋	四	日	中
紅 拿	ACCORD	加州	四	日	海
索安那馬士	SONORA	長城奧克蘭	四	日	福
安海馬士	ANNA MAERSK	加州紐約	六	日	馬士
亞德馬橋	BAY BRIDGE	美國西岸	六	日	崎
韓領元輪	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	六	日	洲
保國金	'MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	七	日	捷
美國金	BARBER TOW	洛杉磯紐約	八	日	保
遠東金	AM. LANCER	加州紐約	八	日	美
陸東亞	F.E. COMMECE	美國西岸	八	日	百
薩摩亞	SAMOA	加州西北太平洋	八	日	寶
革新	SL. INNOVATOR	西北太平洋	八	日	海
嘉林光榮	GALLEON PRIDE	洛杉磯三藩市	八	日	海

歐洲織

那波里	PIONEER NAKHOKKA	歐洲	三日	華川
亞爾比	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	三日	赫比
利長	LIBERTA DEL MAR	地中海	四日	利海
基洛	EVER LIVING	歐洲	四日	達達
塔拉旺	OVE SKOU	地中海	五日	三亞
高士丹	POTSDAM	歐洲	六日	寶大
塞海	TOYAMU	歐洲	六日	隆三
富石	NEP. TOURMALINE	地中海	六日	三隆
海濱	INDONESIA MARJU	中國	六日	招商局
印度	HUI LIN	英海	六日	柏森
虎林	LOLA DEL MAR	地中海	七日	海日
羅連	LINDEN TIGER	地中海	七日	柏森

GER 歐洲

米海洛夫	MARSIM MIKHAILOV	澳洲	三	華太	林古
亞細明珠	ASIA PEARL	澳洲	四	新寶	古興
新勝	ZIM EILAT	澳洲	六	寶	隆
聯方	SARGODHA	澳洲	八	寶	隆
聯方	PEARL ISLAND	澳洲	十	寶	隆
聯方	ORT. AMBASSADOR	澳洲	十二	寶	隆
新枝	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	十四	寶	隆
新枝	ZHANG KOU	澳洲	十六	寶	隆
新枝	BUNCA ANGSA	澳洲	十八	寶	隆
新枝	KHUU.10GANSO	澳洲	二十	寶	隆

印·巴·中東綫

LOEVERETT 吉大港印度 二日  
CHAMPION 阿拉伯灣 三日

先施	力	STRATHTRICK	卡拉奇	阿拉伯海	三日	太	大	古	三
布利	斯	BRISTOL MARU	達拉	阿拉伯海	五日	太	大	統	利
德	威	PRES. TRUMAN	阿拉伯海	五日	太	大	百	保	國
杜	威	WILLINE TOYO	阿拉伯海	五日	太	大	百	統	利
金	龍	GOLDEN BENIN	紅海	七日	太	大	百	嘉	日
金	龍	ROBERT	科倫坡	七日	太	大	百	嘉	日
和	川	A. GROTTER	邁打	七日	太	大	百	嘉	日
摩	拉	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	八日	太	大	百	嘉	日
摩	拉	RADBOD	仰光	八日	太	大	百	嘉	日
摩	拉	CURACAO MARU	仰光	八日	太	大	百	嘉	日
康	利	CONCORDIA	仰光	八日	太	大	百	嘉	日
康	利	CHAR CHING	邁打	八日	太	大	百	嘉	日
嘉	新	NEW LARK	邁打	八日	太	大	百	嘉	日
馬	嘉	MARGRETHE MAERSK	卡拉奇	九日	太	大	百	嘉	日

南亞綫

新西貢	義美	MAH 2	曼谷	二日	實
美西貢	義美	ALAKALA	曼谷	二日	實
雅羅	有利	ELECTRO ACE	新加坡巴生	二日	大、源、尖
雅羅	有利	LILAC STAR	馬尼拉	二日	中、東、源、尖
亞美	星沙	AMANECA	馬尼拉	三日	馬士
盛利	牧士	CECILE MAERSK	新加坡泗水	三日	馬士
遊利	牧士	RECENT RANGER	新加坡巴生	四日	群、野
納	奧	LIRIO	印尼	四日	郵、來
高利	納	R.R.RATNA	新加坡泗水	四日	港、聯
萬利	勤	MANOLOVERETT	曼谷新加坡巴生	四日	海、聯
志	勤	LATANGAN	新加坡	五日	東、源
萬	倫	SHIMA MARU	新加坡	五日	東、源
力	倫	SOVEREIGN ACCORD	新加坡	五日	東、源
沙	丸	LEXA MAERSK	新加坡曼谷	五日	馬士
亞	丸	SANNO MARU	新加坡巴生	五日	群、來
三	榮	AND.ASOKA	印尼	六日	亞、利
海	玉	NEP.ZIRKON	新加坡曼谷	六日	恒、恆
世界	之	WORLD TIGER	曼谷新加坡	六日	海、陸
美	丸	BOOKKONG 2	曼谷	六日	振、盤
美	丹	MEDAN MARU	印尼	六日	日、郵
金	羅	GEMINI SUN	新加坡泗水	七日	五、大
海	羅	HONAM	新加坡巴生	七日	源、光
越	海	PRAYADE SEA	納國庇能山打根	七日	大、國
越	海	NEP.AGATE	馬尼拉	七日	港、恒
海	德	NEW HYDE	印尼	七日	群、天
和	喜	TEKAD	古晉曼谷	八日	山、協
馬	九	KAZUKAWA MARU	新加坡	八日	協、成
加	邦	MASBON	新加坡庇能	八日	海、光
多	寶	KATUTUBO	汶萊古晉詩巫	八日	海、光
安	成	CALM WAY	新加坡	八日	海、光
三	成	ANDHIKAI 1	印尼	八日	亞、利
安	光	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	八日	天、群

・日本・金山綫

新 興	城 鄉	PING XIANG CHENG	新港	三	日	局
先 生	二 號	PIONEER CONTAINER	基隆	三	日	海
大 同	二 號	TUNG TUNG 2	高雄	二	日	豐
東 平	二 號	TUNG PING 2	高雄	二	日	海
華 豐	一 號	MARINE CONTAINER	基隆	二	日	東
利 茂	利 美	HWA LIE	高雄	二	日	海
茂 利	利 美	BONNY STAR	基隆	二	日	豐
亞 羅	羅 士	MURRAYEVERETT	釜山	二	日	海
羅 士	羅 士	JUPITER	釜山	二	日	豐
亞 羅	羅 士	ASIA ACE	日本	三	日	海
海 光	二 號	HAI JUO	高雄	三	日	東
光 大	二 號	KWANG TA 2	高雄	三	日	海
海 缺	江 一	STRAIT CONTAINER	基隆	四	日	豐
國 平	利 華	LIN JIANG	基隆	四	日	海
金 南	利 華	MIN LIE	高雄	五	日	豐
平 南	鄉 進	KING HWA	高雄	五	日	海
萬 金	鄉 進	DONAM 1	新港	五	日	豐
萬 金	鄉 進	PING XIANG CHENG	新港	六	日	海
萬 金	鄉 進	HP NAMJIN	釜山	六	日	東
萬 金	鄉 進	WANCHUN	釜山	六	日	豐
萬 金	鄉 進	VENUS	日本	六	日	海
萬 金	鄉 進	SKY HOVER	天津	六	日	豐

E	高雄	六月
HAI 6	高雄	七月

快樂星	HAPPY STAR	金關	新富	興必
亞先鋒	AURELIO 3	山崗	信東	豐海
大同二號	PIONEER CONTAINER	茂雄	海東	洋豐
亞洲雅士	TA TUNG 2	蔭日本	東東	澤裕
亞細亞	ASIA ACE	蔭日本	東東	
福興二號	FORMOSA CONTAINER	蔭日本	東東	
	FOO HSING 2	蔭日本	東東	
非 洲 綫				
多金隆	TOURVILLE	西非	五日	沙
黃榮隆	GOLDEN CAMEROON	非阿	六日	嘉
馬士拔	HUANG SHAN	拉哥	七日	怡
雙龍洲	TWIN MAERSK	西非	七日	和
亞非飛	ROBERT	南非	七日	士
亞非飛	AFRICAN STARS	南非	七日	德
大東方	OSAKA MARU	南非	七日	興
安南利	ORT. EXPRESS	西非	八日	三
安南利	WHITE STAR	西非	八日	郵
安南利	AMFITRITI	西非	九日	來
安南利	FORCADOS	西非	九日	返
		西非	九日	

# 入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
菲路總統	PRES. FILLMORE	美國	二日	總統
薩沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	日本	二日	總統
貿易貨德	TRADE CONTAINER	台灣	二日	總統
亞索迎	AND. ASOKA	印尼	二日	總統
有利羅士	ELECTRO ACE	日本	二日	總統
木	JUPITER	釜山基隆	二日	總統
東方冠軍	ORT. CHAMPION	台灣	二日	總統
薩那可基	PIONER NAKHODKA	蘇聯	二日	總統
達依力	STRATHESTRICK	釜山	二日	總統
亞美沙	AMANEER	日本	二日	總統
茂利怡美	MURRAYEVERETT	新加坡	二日	總統
星	LILAC STAR	日本	二日	總統
費	BONNY STAR	日本	二日	總統
海	HAI KUO	釜山高雄	二日	總統
金	JIN GANG LING	大連	二日	總統
求	EISHIN MARU	日本	二日	總統
邁	REGENT RANGER	日本	二日	總統
球	LANGTANG	日本	二日	總統
環	TRANSWORLD BRIDGE	蘇聯	二日	總統
盛利馬士	CECILIE MAERSK	蘇聯	二日	總統
長	EVER VALUE	美國	二日	總統
米	MAKSIM MIKHAILOV	美國	二日	總統
海	SE. DEVELOPER	美國	二日	總統
發	GEMINI SUN	印尼	二日	總統
展	HAI KUO	印直雄	二日	總統
新	NEW HYDE	印尼	二日	總統
海	ASIAN PEARL	澳洲	二日	總統
亞細明珠	ASIAN ACE	澳洲	二日	總統
利邦力加	NIPPONICA	地中海	二日	總統
利邦力加	EVER LIVING	台灣	二日	總統
布利斯托	BRISTOL MARU	蘇聯	二日	總統
薩富士高	OVE SKOU	日本	二日	總統
陶	DONAM 1	釜山	二日	總統
金	JIN HWA	釜山	二日	總統
利	LIRIO	日本	二日	總統
紅	ACCORD	美國	二日	總統
索	SONORA	美國	二日	總統
多	SHIMA MARU	日本	二日	總統
三	TOURVILLE	蘇聯	二日	總統
美	BOONKONG 2	日本	二日	總統
中	HP. NAMJIN	蘇聯	二日	總統
華	ORT. PATRIOT	美國	二日	總統
力	AL. KHAMES 2	台灣	二日	總統
沙	LEXA MAERSK	美國	二日	總統
羅國元士	KOREAN WONIS JIN	釜山	二日	總統
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	二日	總統
巴	FLRADE SEA	沙巴	二日	總統
國	KUO LIE	高雄	二日	總統
社	PRES. TRUMAN	日本	二日	總統
海	NAP. TOURMALINE	日本	二日	總統
海	BAY BRIDGE	美國	二日	總統
印	INDUS MARU	日本	二日	總統
海	POSDAM	日本	二日	總統
蘇	SOVEREIGN ACCORD	日本	二日	總統
海	HONAM	日本	二日	總統
早	HAYAKAWA MARU	馬尼拉	二日	總統
威	WESER BROKER	馬尼拉	二日	總統
新	DURIAN QUEEN	馬尼拉	二日	總統
多	YUSHO MARU	日本	二日	總統
連	CHARLOTTE MAERSK	馬尼拉高雄	二日	總統
在	VIVIAN	蘇聯	二日	總統
威	A. GROTTER	日本	二日	總統
海	NEP. ZIRCON	曼谷	二日	總統
天	SKY. HOVER	天津	二日	總統
安	ANNA MAERSK	新加坡	二日	總統
快	HAPPY STAR	釜山	二日	總統
富	TOYAMA	日本	二日	總統
摩	MOSEL EXPRESS	美國	二日	總統
威	WILLING TOYO	日本	二日	總統
加	KATUTUBO	沙巴	二日	總統
新	ELIAT	新加坡	二日	總統
管	H.K. EXPRESS	歐洲	二日	總統
美	MEDAN MARU	日本	二日	總統
金	CHARLOTTE MAERSK	馬尼拉高雄	二日	總統
連	VENUS	日本	二日	總統
非	LINDEN	蘇聯	二日	總統
洲	AFRICAN STARS	蘇聯	二日	總統
黃	HUANG SHAN	上海	二日	總統
加	CALANDRINI	南非	二日	總統
新	X NHUA 8	曼谷	二日	總統
東	TUNG HAI 6	釜山	二日	總統
方	ORT. EXPRESS	台灣	二日	總統
飛	CHAR TAH	台灣	二日	總統
海	MARINE CONTAINER	蘇聯	二日	總統
先	PIONEER CONTAINER	台灣	二日	總統
新	NEW LARK	蘇聯	二日	總統
東	ORT. CHIEF	歐洲	二日	總統
方	GREEN FOREVER	台灣	二日	總統
雙	TWIN MAERSK	日本	二日	總統
馬	RABOD	蘇聯	二日	總統
亞	AURELIO 3	關島馬來西亞	二日	總統
上	SHANGHAI	上海	二日	總統
金	CALM WAY	日本	二日	總統
馬	MASBON	日本	二日	總統
海	NEP. AGATE	馬尼拉	二日	總統
福	FOP. HSING 2	日本	二日	總統
迪	TEKAD	日本	二日	總統
巴	PANAMA MARU	新加坡	二日	總統
三	SANKO SCORPIO	日本	二日	總統
羅	ROBERT	日本	二日	總統
革	SL. INNOVATOR	美國	二日	總統
庫拉薩德	CURACAO MARU	日本	二日	總統
康科迪亞	CONCORDIA	日本	二日	總統
渣科拉亞	NL. FOCADOS	日本	二日	總統
百保國士	B. TOBA	新加坡	二日	總統
大同二號	TA TUNG 2	高雄	二日	總統
皓	WHITE STAR	蘇聯	二日	總統
美羅士	DYNAMIC ACE	日本	二日	總統
海峽貨德	STRAIT CONTAINER	台灣	二日	總統
東平一號	TUNG PING 2	高雄	二日	總統
威爾遜士	CHEVALIER VALBELL	蘇聯	二日	總統
大阪	OSAKA MARU	蘇聯	二日	總統
興	HSING HWA	蘇聯	二日	總統
安邦利格	AMFITRITI	台灣	二日	總統
阿珍	ALGENIB	日本	二日	總統
連華二號	K. FEN HWA 2	高雄	二日	總統
連華商業	F. E. COMMERCE	台灣	二日	總統

空郵（星期一）

馬來西亞半島、西澳洲、汶萊	上午十一時
新加坡、沙巴、印尼、沙朥越、泰國、孟加拉、菲律賓	正午十二時
澳洲、斐濟、紐西蘭、夏威夷	下午三時
巴基斯坦、西德、奧地利、刁拜、埃及、敘利亞、卡塔爾、約旦、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典	下午四時
意大利、利比亞、英國及北愛、愛爾蘭共和國、芬蘭、以色列、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、塞舌爾、也門人民民主共和國、毛里求斯、英屬葛城、約阿爾、印度、巴林、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時、尼日利亞、和利比亞、法國、黎巴嫩、吉布地、雷尼尼、日本、琉球	下午五時
南韓、加拿大、美國、馬利安娜羣島、阿根廷、巴拿馬共和國、智利	下午六時
<b>今日平郵</b>	
澳洲、法國波利尼西亞、維納斯、所羅門羣島、吉利里尼亞、巴布亞新畿內亞、瑞恩、海洋島、新比地地、新加坡、馬來亞半島、沙朥越、汶萊、沙巴、斯里蘭卡、印度、印尼、巴基斯坦、伊朗、阿富汗	下午五時

・日平郵

澳洲、法屬玻利尼西亞、維納度、所羅門羣島、新加  
里當尼亞、巴布亞新畿內亞、瑙魯、海洋島、吉利比  
地、新加坡、馬來西亞半島、沙撈越、汶萊、沙巴、  
斯里蘭卡、印度、印尼、巴基斯坦、伊朗、阿富汗



娛樂圈

# 無線採取特別措施 阻止採訪候選港姐

記者飛車幾經辛苦才追上數人  
部份佳麗受寵若驚姓名亦忘記

莫少聰怕演床上戲

爲楚原賞識決意加以力捧

大服仔才一聽從電台合跳入電影院，加多  
人便混下電影院。已有十多個  
他佔住主要的位。  
有份主唱的借唱  
「最近近上咗  
收入一千多萬，在映  
不錄」已有感嘆而來悲  
結。

楚原亦是看該片，  
認為莫少聰很滑溜，  
認是「在一試就中」  
以為莫少聰會當資  
質，

莫少聰則到原道  
頭領開心，他  
後便閉心，他  
往完「滿宮」片後

曾經休過兩個月，  
該段時間內，莫少聰  
雖發了一灰心，但也  
為愛受到打擊。幸而  
後卻接了魯俊儀（武  
林悍夫）等，又如交  
到張國榮，足他的  
執意沒有錯，「陳惠  
德」，他不小機會，

莫少聰說：「我已  
定投身電影界，已作  
好心理準備，拍戲是  
長途賽跑，同時，唔光  
率比較低。」

在電視台，出多  
日對往觀眾，不必  
言傳有人認識。怕電  
視有一部記錄片經便  
忙了，但以一部平均來  
上星期期許，加上  
武事前報，能有少知  
的知名程度與很難推  
之相見莫少聰深知這  
道理，他也瞭解到一  
他在影藝圈被揭開目  
及在影視圈亦較電視具  
重要性。

像狄龍、傅聲、仲  
都乾多年。

莫少聰目前正緊要



質氣  
雅高  
女的  
狄星  
雅姬  
娃叮

就是欲嫁雅打娃給入第一等的印象。她的笑，她的眼，她的髮，她的臉，高挺的鼻子，圓潤的嘴唇，引了一個極端愛上她，爲了知道她的身份而暗地跟踪她，這是「一處女島」的線起點。

狄妮雅打娃是初進影壇的新人，「一處女島」雖不是她從影的第一部作品，但以「一處女島」爲人注意。

周鳳城、鄭友輝主飾活潑力強。



中華武術即將上映  
南拳北腿精彩紛陳

昨日登「中華武術」這部影片，覺得頗



無綫藝員齊示範活力操  
符玉晶因車禍臨時缺席

無綫推「活力香港」運動，昨日派出活力先生、活力小姐，與「香港早晨」，「K一百」的主持人，在太



比簽合約時還多拍  
**潘志文未簽約亞視**

# 演劇集一部接一部



盧國雄雖移民

仍以香港為主  
歌影視配音四重收



**晉慶·明珠** 好·實 週  
 即日五場 精準訂座 人人讚 係好 第五 映

**男兒志**  
**衝上雲霄**  
 女兒樂·遇俏郎君 AN OFFICER AND A GENTLEMAN  
 主題曲 UP WHERE WE BELONG 榮獲格林美獎  
 「曲中中仔」女主角 美國舞男、男主角  
 狄寶娜亞嘉 李察基亞

www.hkcinema.com.hk



聯合國際影片公司出品  
 能拉麥公司出品  
 兒童不宜

生活雜誌選為美國最受歡迎愛情電影  
 本編奧斯卡：

**榮獲** 最佳男配角 路易哥西  
 最佳主題曲  
**2 項金像獎！**

在八和電影院舉行聯歡晚會上阮兆輝與飛燕夫婦合唱詩。

新 都 快 樂 新 樂 寶 石 大 光 明

下 期 盛 大 聯 映

真 材 實 料  
講 笑 得  
歌 龍 樂 勢 實 獻

天之驕女：英僑小生：性格巨量：  
 維拉費露絲：碧杜麗菲立：狄克阿天華：傑作  
 基斯摩菲

PASSION ISLAND

聯合國際電影公司 出品

誘惑性的發洩  
挑逗性的爭取  
獨佔性的戀情  
一部戲三種娛樂  
一張票三樣刺激

男人話  
人親景觀拍得好正！  
女人話  
講正晒我哋個心！

陳耀昭 沈月明 麥當芝 聯合導演

鄧光榮 監製  
鄧光榮 監製  
鍾楚紅 主演  
鄧光榮 監製  
鍾楚紅 主演  
鄧光榮 監製  
鍾楚紅 主演

香港電影公司出品

EXCELSIOR SPORT LTD.

[illegible]

**慶宮**  
**最後**  
遇錯勿請傷五  
電火有度本發榮公洲  
影爆動慶年行審司立

**第一滴血**  
星巨武威。奇洛威虎  
**龍泰史**  
作之出突最演主領  
血屈激性男為  
運。起馴。人  
血以冤良人機  
結通勵山 | 申只改牙  
界街區區 | 寬為開開  
險炸刀一火高  
威油亂夫蓋山  
猛倉斬在臨冷  
。看觀宜不血兒。  
。映獻天明。  
**拉古里卡**  
片愛性暴殘情色史歷

香港。直屬承記在港。美國也有華人電視台。到了美國亦可重振故。果然各地華人電視

台有三個。即新加坡。然而所以新加坡與美國想實地瞭解所知。國產實地。人所共知。發覺當地華人電視台收入亦有限。主要是廣

不是美國國內不支持。華人電視台。而是他們經營的生意以餐館。快。餐店居多。缺乏大企業關係。因此難以大舉

在美收入自然有限。直屬雖乃不世祖與港。美國地發展。他在港與。無錢有基本合約外。還。經營配資公司。此外。還。將此不毀了。

新都  
快樂  
新樂  
寶石  
大光明

唔係囉 唔係腎  
擺肉肉緊！

半推半就：氣喘如絲  
直情壯烈！

賣座  
鼎盛

今天五  
請早

本場打與華龍雲 美態驟現  
再度復手合作

盈盛瑪麗科沙二鳥麗寶芝 演出  
王文瑪麗科沙二鳥麗寶芝 演出  
大馬車 約瑟沙奴 鬼佬提機之作

VEIL OF BLOOD

作之少嘢係唔招新情挑戲賣新最司公龍狄  
 狄龍國際電影公司 榮譽發行  
 (D) 狄龍國際電影公司 榮譽發行



**澳門文學院** 葡國批准  
**英文系函授課程招生**  
 進修兩年考試合格者可獲文學士  
 銜(B.A.)  
 註冊處：澳門白銀塘橫街八號  
 (電話：73285)  
**院長：李錦濤博士**





# 世界兵今晉準決賽

## 中男共匈利典英 撼牙瑞丹國英

### 香港男女均以小組首名出綫

（本報記者專電）在昨日舉行的世界乒乓球錦標賽中，男女國羽均以小組首名出綫，晉身準決賽。在男子方面，中國隊以三比零擊敗匈牙利隊，在女子方面，中國隊以三比零擊敗瑞典隊。在男子方面，中國隊以三比零擊敗匈牙利隊，在女子方面，中國隊以三比零擊敗瑞典隊。

團體初賽成績									
男子A組					男子B組				
中國	三	勝	二	勝	中國	三	勝	二	勝
匈牙利	三	勝	二	勝	匈牙利	三	勝	二	勝
瑞典	三	勝	二	勝	瑞典	三	勝	二	勝
丹國	三	勝	二	勝	丹國	三	勝	二	勝
英國	三	勝	二	勝	英國	三	勝	二	勝
牙國	三	勝	二	勝	牙國	三	勝	二	勝
法國	三	勝	二	勝	法國	三	勝	二	勝
捷克斯	三	勝	二	勝	捷克斯	三	勝	二	勝
南斯拉	三	勝	二	勝	南斯拉	三	勝	二	勝
羅馬尼	三	勝	二	勝	羅馬尼	三	勝	二	勝
波蘭	三	勝	二	勝	波蘭	三	勝	二	勝
蘇聯	三	勝	二	勝	蘇聯	三	勝	二	勝
女子A組	三	勝	二	勝	女子B組	三	勝	二	勝
中國	三	勝	二	勝	中國	三	勝	二	勝
瑞典	三	勝	二	勝	瑞典	三	勝	二	勝
丹國	三	勝	二	勝	丹國	三	勝	二	勝
英國	三	勝	二	勝	英國	三	勝	二	勝
牙國	三	勝	二	勝	牙國	三	勝	二	勝
法國	三	勝	二	勝	法國	三	勝	二	勝
捷克斯	三	勝	二	勝	捷克斯	三	勝	二	勝
南斯拉	三	勝	二	勝	南斯拉	三	勝	二	勝
羅馬尼	三	勝	二	勝	羅馬尼	三	勝	二	勝
波蘭	三	勝	二	勝	波蘭	三	勝	二	勝
蘇聯	三	勝	二	勝	蘇聯	三	勝	二	勝



# 總督益加時再賽始分高下

## 2-1 寶路華再奪魁

（本報記者專電）在昨日舉行的寶路華再奪魁比賽中，寶路華隊以二比一擊敗對手，奪得冠軍。在比賽中，寶路華隊表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

寶路華再奪魁									
寶路華	二	勝	一	勝	寶路華	二	勝	一	勝
對手	二	勝	一	勝	對手	二	勝	一	勝
寶路華	二	勝	一	勝	寶路華	二	勝	一	勝
對手	二	勝	一	勝	對手	二	勝	一	勝
寶路華	二	勝	一	勝	寶路華	二	勝	一	勝
對手	二	勝	一	勝	對手	二	勝	一	勝
寶路華	二	勝	一	勝	寶路華	二	勝	一	勝
對手	二	勝	一	勝	對手	二	勝	一	勝
寶路華	二	勝	一	勝	寶路華	二	勝	一	勝
對手	二	勝	一	勝	對手	二	勝	一	勝

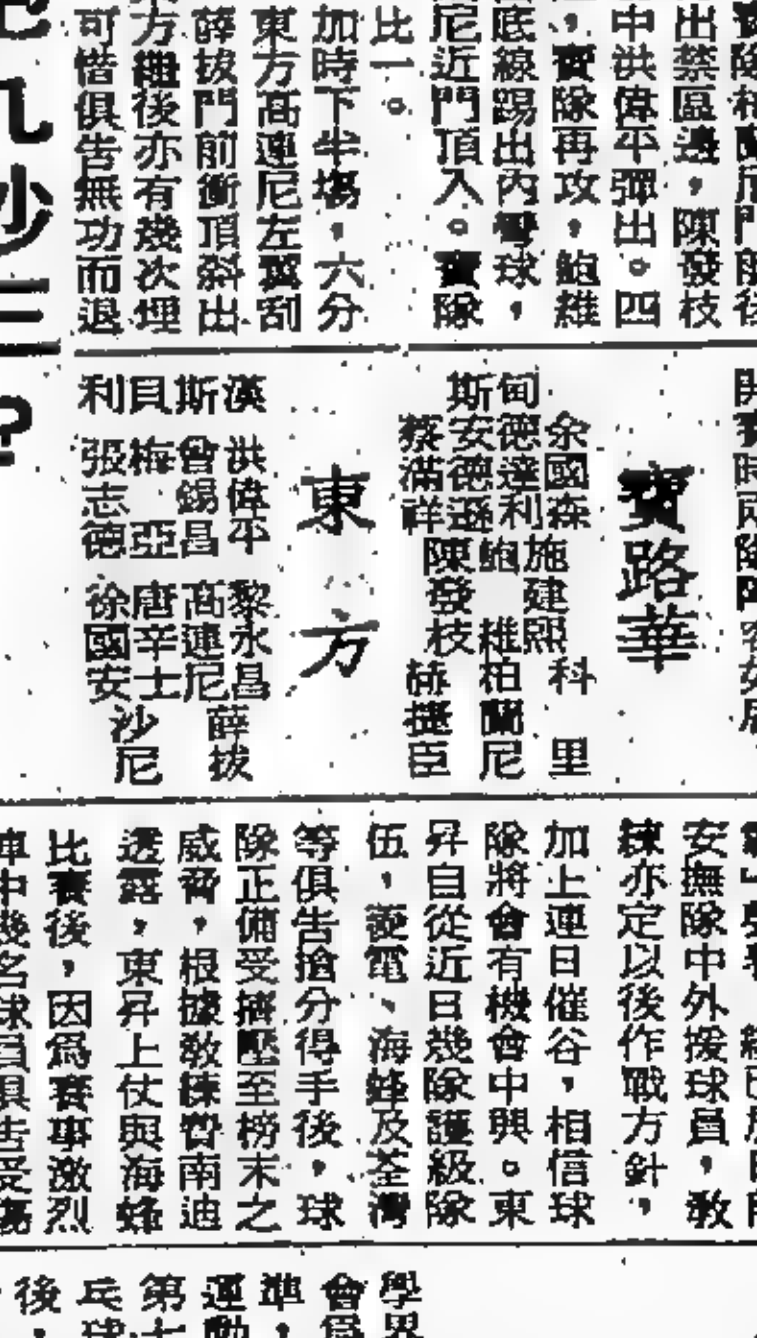


# 澳洲榮膺冠軍

## 八三亞太區游泳錦標賽閉幕

（本報記者專電）在昨日舉行的八三亞太區游泳錦標賽中，澳洲隊以優異成績奪得冠軍。在比賽中，澳洲隊表現出色，最終以冠軍身份閉幕。

澳洲榮膺冠軍									
澳洲	三	勝	二	勝	澳洲	三	勝	二	勝
中國	三	勝	二	勝	中國	三	勝	二	勝
日本	三	勝	二	勝	日本	三	勝	二	勝
韓國	三	勝	二	勝	韓國	三	勝	二	勝
泰國	三	勝	二	勝	泰國	三	勝	二	勝
菲律賓	三	勝	二	勝	菲律賓	三	勝	二	勝
新加坡	三	勝	二	勝	新加坡	三	勝	二	勝
馬來西亞	三	勝	二	勝	馬來西亞	三	勝	二	勝
印尼	三	勝	二	勝	印尼	三	勝	二	勝
越南	三	勝	二	勝	越南	三	勝	二	勝

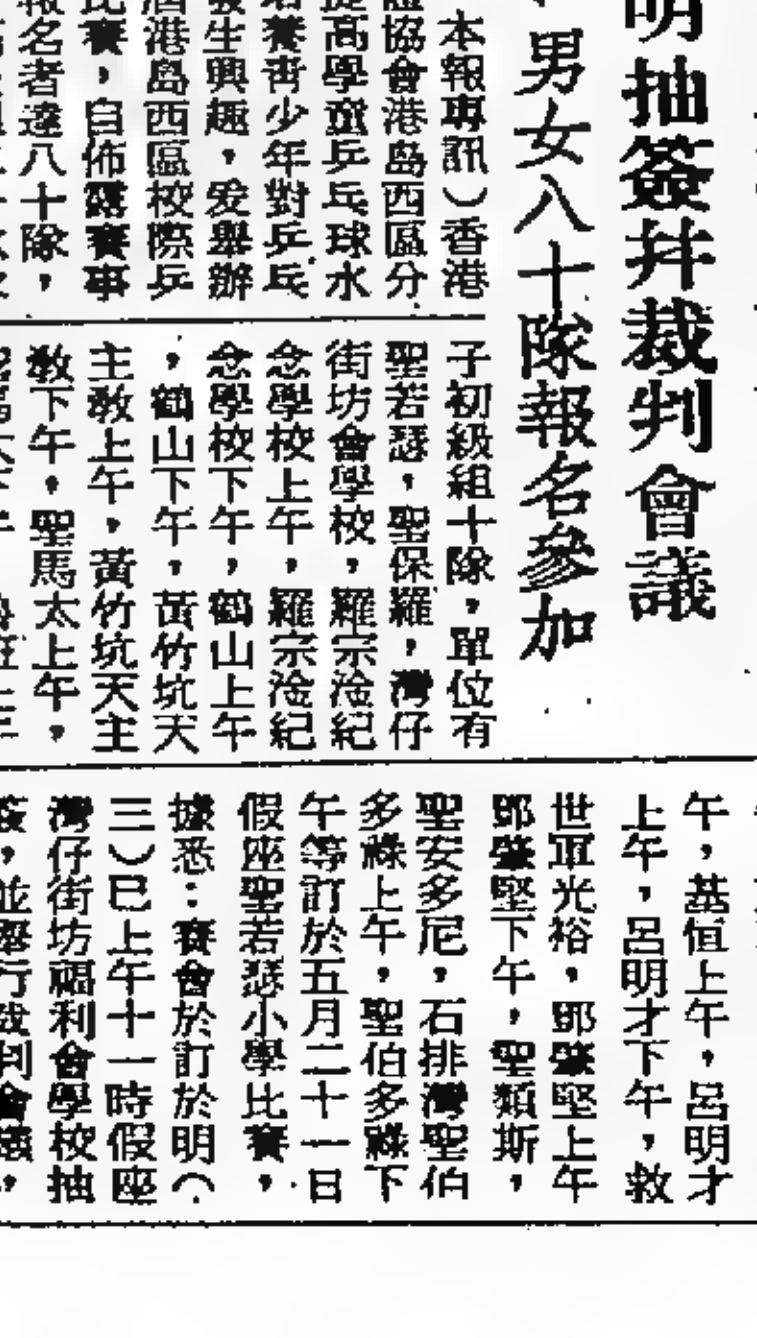


# 東昇挑戰精工

## 埔頭今晚續演足球聯賽

（本報記者專電）在昨日舉行的埔頭今晚續演足球聯賽中，東昇隊將挑戰精工隊。在比賽中，東昇隊將與精工隊展開激烈競爭。

東昇挑戰精工									
東昇	三	勝	二	勝	東昇	三	勝	二	勝
精工	三	勝	二	勝	精工	三	勝	二	勝
東昇	三	勝	二	勝	東昇	三	勝	二	勝
精工	三	勝	二	勝	精工	三	勝	二	勝
東昇	三	勝	二	勝	東昇	三	勝	二	勝
精工	三	勝	二	勝	精工	三	勝	二	勝
東昇	三	勝	二	勝	東昇	三	勝	二	勝
精工	三	勝	二	勝	精工	三	勝	二	勝
東昇	三	勝	二	勝	東昇	三	勝	二	勝
精工	三	勝	二	勝	精工	三	勝	二	勝



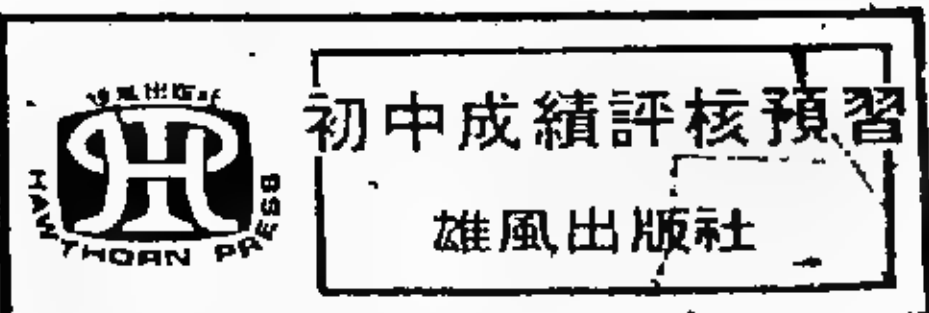
# 英國聯賽榜末形勢緊張

## 利物浦穩踞冠軍席

（本報記者專電）在昨日舉行的英國聯賽榜末形勢緊張中，利物浦隊穩踞冠軍席。在比賽中，利物浦隊表現出色，最終以冠軍身份穩踞冠軍席。

英國聯賽榜末形勢緊張									
利物浦	三	勝	二	勝	利物浦	三	勝	二	勝
曼聯	三	勝	二	勝	曼聯	三	勝	二	勝
阿森納	三	勝	二	勝	阿森納	三	勝	二	勝
托特納姆	三	勝	二	勝	托特納姆	三	勝	二	勝
紐卡斯爾	三	勝	二	勝	紐卡斯爾	三	勝	二	勝
布魯克斯	三	勝	二	勝	布魯克斯	三	勝	二	勝
德比郡	三	勝	二	勝	德比郡	三	勝	二	勝
諾丁漢	三	勝	二	勝	諾丁漢	三	勝	二	勝
米德爾斯	三	勝	二	勝	米德爾斯	三	勝	二	勝
普雷斯顿	三	勝	二	勝	普雷斯顿	三	勝	二	勝





數學 (七)

MATHEMATICS (7)

1. Which of the following statement is false if the polynomial  $2x^3+2x^2-3x+5$  is given.
- A. There are 4 unlike terms in the polynomial.  
B. There are 3 variables.  
C. 5 is the constant term.  
D. -3 is the coefficient of x.  
E. None of the above
2. Solve for x:  
 $(x+4)(2x-3)=(2x-1)(x+6)$
- A. -1  
B. -1/2  
C. -2/3  
D. 2  
E. 3
3. An isosceles  $\triangle AKB$  is drawn next to the parallelogram ABCD. Find the value of m.
- A.  $22^\circ$   
B.  $42^\circ$   
C.  $47^\circ$   
D.  $69^\circ$   
E.  $91^\circ$
4. Which is false?

- A.  $\sin 30^\circ = \frac{1}{2}$   
B.  $\tan 60^\circ = \sqrt{3}$   
C.  $\cos 45^\circ = \frac{1}{\sqrt{2}}$   
D.  $\sin 0^\circ = 0$   
E.  $\frac{1}{\cos 30^\circ} = \frac{2}{\sqrt{3}}$
5. Mary started with \$Y. She spent one-fifth of her money on a movie. Then spent three-fifth of the remaining on a skirt. At home, she still got \$40. Set an equation in terms of Y.
- A.  $Y - \frac{1}{5}Y - \frac{3}{5}Y = 40$   
B.  $Y - \frac{1}{5}(\frac{4}{5}Y) = 40$   
C.  $Y - \frac{1}{5}Y - \frac{3}{5}Y = 40$   
D.  $Y - \frac{1}{5}Y - (\frac{4}{5} \times \frac{3}{5}Y) = 40$   
E.  $Y - \frac{1}{5}Y - (\frac{4}{5} \times \frac{1}{5}Y) = 40$
6. A stick, 11 metres long, is leaning against a wall. Find the distance between the wall and the foot of the stick.
- A.  $\frac{11}{\cos 36^\circ}$   
B.  $\frac{11}{\sin 36^\circ}$   
C.  $11 \tan 36^\circ$   
D.  $11 \cos 36^\circ$   
E.  $11 \sin 36^\circ$
7. Ratio of the

- corresponding lengths of two similar rectangles are 2:3. If the smaller rectangle is 12 cm<sup>2</sup>, find the larger area.
- A. 14 cm<sup>2</sup>  
B. 18 cm<sup>2</sup>  
C. 20 cm<sup>2</sup>  
D. 24 cm<sup>2</sup>  
E. 27 cm<sup>2</sup>
8. In Which of the following case is XY parallel to AB?
- A.
- B.
- C.
- D.
- E. None of the above
9. Correct  $\frac{7}{11}$  to 3 significant figures.
- A. 0.63  
B. 0.64

- C. 0.636  
D. 0.637  
E. 0.638
10.  $2\{a-3(a+5)\} - \{3+4(4-7a)\}$
- A.  $24a-17$   
B.  $24a-49$   
C.  $-32a-49$   
D.  $-32a-11$   
E.  $32a+49$
11.  $\frac{x}{x-y} + \frac{y}{y-x} =$
- A. 1  
B.  $\frac{1}{x-y}$   
C.  $\frac{1}{y-x}$   
D.  $\frac{x+y}{x-y}$   
E.  $\frac{x-y}{x+y}$
12.  $a^2 - (4-4b+b^2)$  can be factorized into
- A.  $(a+2+b)(a+2-b)$   
B.  $(a+b+2)(a-2+b)$   
C.  $(a-2-b)(a+b+2)$   
D.  $(a+2-b)(a-2-b)$   
E.  $(a-2+b)(a+2-b)$
13. 8 boys plan to finish their E.P.A project in 36 days. 21 days later, they have finished  $\frac{3}{5}$  of the project and have stopped working for 7 days. If they want to complete the project in time, how many boys must be added?
- A. 3 boys  
B. 4 boys  
C. 5 boys  
D. 6 boys  
E. 7 boys
14. Evaluate  $\frac{b \cdot d}{b \cdot c}$  if  $a=-2, b=3, c=4, d=-1$
- A.  $-\frac{1}{2}$   
B.  $-\frac{3}{4}$   
C. 1  
D.  $\frac{1}{3}$   
E. 2
15. AB is given by

- A.  $6 \cos 48^\circ$  m  
B.  $6 \sin 48^\circ$  m  
C.  $6 \tan 48^\circ$  m  
D.  $\frac{6}{\cos 48^\circ}$  m  
E.  $\frac{6}{\sin 48^\circ}$  m
16. In  $A = \frac{h(a+b)}{2}$ ,  $b =$
- A.  $\frac{2A-a}{h}$   
B.  $\frac{2A-2a}{h}$   
C.  $\frac{2A-ha}{h}$   
D.  $\frac{2A-2ah}{h}$   
E.  $\frac{2Ah}{a}$
17. Find the difference in area of two circles if their radii are 4 cm and 6 cm respectively.
- A.  $4\pi$  cm<sup>2</sup>  
B.  $8\pi$  cm<sup>2</sup>  
C.  $12\pi$  cm<sup>2</sup>  
D.  $16\pi$  cm<sup>2</sup>  
E.  $20\pi$  cm<sup>2</sup>
18. A lorry has travelled 660 metres. If diameter of its wheel is  $\frac{1}{2}$  metres, how many complete revolutions has it made in the journey?
- A. 125 rev

- B. 140 rev  
C. 145 rev  
D. 150 rev  
E. 170 rev
19. A rectangular sheet, 88 cm<sup>2</sup> in area, is folded to form a hollow cylinder as shown in the diagram. If height of the cylinder is 4 cm, find its radius.
- A.  $1\frac{2}{5}$  cm  
B.  $1\frac{3}{4}$  cm  
C.  $2\frac{1}{2}$  cm  
D.  $3\frac{1}{2}$  cm  
E. 7 cm
20. Make m as the subject of the expression:  
 $m = \frac{2k+h}{6g}$
- A.  $\frac{2k}{6g-h}$   
B.  $\frac{2k}{6g+h}$   
C.  $\frac{2k+h}{6g}$   
D.  $\frac{k+h}{3h}$   
E.  $\frac{2k+h}{6g}$
- Answers:  
1. B 2. A 3. D 4. C 5. D 6. E 7. A 8. B 9. C 10. E 11. D 12. A 13. B 14. C 15. D 16. C 17. E 18. B 19. D 20. A



陸介社山水扇面 陸介社、字純齋、明代畫家

分春館主誄詞 莊香

周臣山水立軸 周臣，字克明，號東村，吳縣人，明代畫家，善畫山水人物，為世所寶。以畫法授唐寅，及黃以畫名世，或仍其舊作，非真蹟也。

到郊外游春去 丘參

春風輕暖，柳絮飛揚，正是遊春的好時節。郊外的景色，總是那麼清新，那麼生機勃勃。你看那綠油油的麥田，金燦燦的油菜花，還有那不知名的小花，散發着陣陣清香。聽，那陣陣的鶯歌燕舞，那是春天的樂隊在演奏。走，讓我們去郊外遊春去，去呼吸那清新的空氣，去感受那春天的溫暖。

彭伯時與彭竹本畫品俱高 蕭齋

彭伯時，字子長，號竹本，明末清初畫家。他善畫山水、花鳥、人物，尤擅山水。他的畫品，深受後人推崇。他的山水畫，構圖宏大，筆墨蒼勁，氣勢磅礴。他的花鳥畫，細膩傳神，生動活潑。他的山水畫，更是他的拿手好戲。他的山水畫，不僅有宏大的構圖，更有細膩的筆墨。他的山水畫，既有雄偉的氣勢，又有細膩的情感。他的山水畫，是明末清初畫壇的一顆明珠。

周臣山水立軸 周臣，字克明，號東村，吳縣人，明代畫家，善畫山水人物，為世所寶。以畫法授唐寅，及黃以畫名世，或仍其舊作，非真蹟也。

彭伯時與彭竹本畫品俱高 蕭齋

彭伯時，字子長，號竹本，明末清初畫家。他善畫山水、花鳥、人物，尤擅山水。他的畫品，深受後人推崇。他的山水畫，構圖宏大，筆墨蒼勁，氣勢磅礴。他的花鳥畫，細膩傳神，生動活潑。他的山水畫，更是他的拿手好戲。他的山水畫，不僅有宏大的構圖，更有細膩的筆墨。他的山水畫，既有雄偉的氣勢，又有細膩的情感。他的山水畫，是明末清初畫壇的一顆明珠。

周臣山水立軸 周臣，字克明，號東村，吳縣人，明代畫家，善畫山水人物，為世所寶。以畫法授唐寅，及黃以畫名世，或仍其舊作，非真蹟也。

周臣山水立軸 周臣，字克明，號東村，吳縣人，明代畫家，善畫山水人物，為世所寶。以畫法授唐寅，及黃以畫名世，或仍其舊作，非真蹟也。



# 慈幼英文中學班制辯論賽

[illegible]

秦始皇逢轉好運  
保勝冷防金太陽

**見**

遇三夜風，谷中浪沙地，  
例賽六場，以五班任主角  
共跑三場。每票一〇三〇米  
茲就第二組先作賽前簡  
析如下供參考。

第一組：在十匹報名  
馬中，「穩好運」、「獲利  
多」、「泰姑星」、「夷馳  
久」，「自願爭雄仔」，則騎人李  
一，皆係名手，前騎人李

三百零十四磅。  
二百六十六磅，快試  
開恩已好轉，狀  
入佳境。在這四  
可起作用，值得

波神電豪  
八百零五十四磅  
段廿八秒五，快  
九秒二，動靜之後

[illegible]

第二組，亦十一號一名，并撫可養份子在，  
反而後備中之「葉國因」如獲補上，倒視親視，  
至於正選各駒中，較顯著注意者仍爲「保勝」和  
「感上威」，前駒本兩勝沙地途已顯露其性  
能，其後兩出郡之普爾威，惟近期又經活躍，  
在李內已無沙地供其賽下，亦未必能盡佔  
半數，倒要應付，此在「鞍短途競速」勢被  
淘汰，

尼東告  
棣鄭

方兆

沙四分，核試賽

利加摩倒壓  
老迫力正池

化，各舉列下：

名稱	地址
怡發投注處	長沙灣青山道八九九號地下及閣樓
新創投注處	大埔道一九四至一九六號地下
南昌投注處	石硤樓(舊衙門)對面大南昌商業大廈
	地下商號一〇一號

於上述投注處投注之人須採用新款之投注  
票。

本週賽馬  
以撥夜，夜臨  
日臨沙田，歐  
夜馬六場

秦始皇勁力未足  
奇利福星火氣盛

兩日未沙田早課，參加人數頗多，但過三夜賽出賽馬，則見較少露面，摩利及畢奇坐騎均

五月四日）在行，以沙地作騎師配搭排位，將於今晨續定，日馬八場舉行，將跑短聚主席席，一式〇〇米。

見牠大，五秒九。麥加里士聲加利主操，快步半哩五秒九，末段廿七秒一，快跑仍覺平常，動力未足，火氣亦一。

德利士由助手主試，半哩快跑五十五秒六，末段廿七秒，快跑頗佳，毛色亦靚，弱馬已見好轉，此謀試亦佳。

三隻馬由奇賓主試，虛度浦雷大光榮同跑，分段時，分十九秒二，末段四秒六，同作。

另有二場一試，一由第七○米半磅賽，班最後一戰，配磅，將於今佈。

冠軍騎師 惠尼威於極大

普通，力阻戰事。  
大贏家由加利主試，半哩快跑五十五秒三。  
末段廿七秒，快當相當有勁，型姿靚，走勢亦佳。狀仍係欠鎮壓。

昨朝競馬過多，但出賽馬則絕無僅有，好開心由新賽士試，助手銀領射光閃閃，半哩快跑五十五秒三，走勢頗佳，型姿靚，走勢亦佳。狀仍係欠鎮壓。

鄭傑池師範  
陳國師範

五十九秒三，三秒四分四厘，同作外道，  
上此落，未能拍齊同跳，末段爭持，燭射光外，  
搶出，走勢踉跄，狀態初起，好開心相見落後，  
勁力未足，試來比較平常。

（沙田友）

迄今以四十八  
僅少老摩三  
在未來的比賽  
趕過。

[illegible]



口出品業工季首年今，後素因的大更份成產港非與升上價單除撤  
。遠仍途路難復離距產生了明證，大巨爲更量減質實的

國外的。這可以明為何在產業產銷略

根據一九八二年住宅樓宇普查，全港共有五十八萬三千二百三十三個單位，比一九七一年增加百分之四十六。香港製燈廠在四個月內接入了四萬個燈泡，比前年同期的秋冬兩季增加百分之六十。由於聖誕節的燈飾材料製造外生，加上聖誕燈飾的生產，使燈飾廠在聖誕節期間，生意非常興旺。由於聖誕節期間，生意非常興旺，使燈飾廠在聖誕節期間，生意非常興旺。

[illegible]

持

支持，

不少短志越

向市場，因

心越服，

到中英的，

港六月份，

歐洲共同

英蘭國輸

管制範圍

九年限輸

十六萬四

六十六萬

六十萬公

以上，每

平為二點

至四月廿

對英蘭輸

達三百二

由四月廿

府工商處

少弊端發

示出政

民艱，愜

政府對紡

情況較好

件件較好

消耗存貨

下，需求

條件去吸

年的表現

[illegible]

(九)經常留置者，我們不主張嚴加取締，現先緩辦。在過去幾年，織襪廠、縫紉機廠有結業尚未受到影響的，原形影響到世界經濟工業接製衣業。

本港工業生產由於本港不少食方法種種增多變成威脅政府當局信發基本善，否則工發發展會了，這關當局保護，可以收拒利。

四月廿九

(一)本港物業在市內，仍將有一穩定下波路。那裏是在市價未跌前，仍供過於求，故需求不會增加，與現價較過熱的緣故。

(二)至少地產商因不獲大筆之款項而經歷厚利的剝奪，因而不必加納相讓沽貨，這足以和物業市道跌跌在正常情況。

(三)房地的供應在市內預料是繼續減少，除了土地供給額外，商舖上存地產商便有待消化，仍是不足為奇資資。

(四)屋宇可避寒的缺點，而「窮苦風」也是不可避的缺點。

(五)目前趨速的明朗，繼續成為市民買前的廿年儲蓄習慣，不易得改觀。不久之前的廿年儲蓄習慣，其價值實十分減少。(事實上市民敢來買樓欲取廿年供款者，估計不足百之一五)

(六)政府的反覆及投機，結果的不利因素。

(七)近兩三工商業良好時，估計僅限於區大的復甦，要重振實不足以供工商業的相稱價格，需要掌握這機會「消化」。

(八)不同的地區環境與政治士在進行這項物業市道不斷提供良的影響，心理更弱。

銀行動，存票提出之勢，但求甚微，在廿廿日，至廿廿六日三國交會內，準備投資資目銀出新高低，再轉回日穩定，廿廿九日再跌至七點六點三三的歷史性新低點。比加前即多的七點八八跌去約七點一點，此對月底的七八點內方面，使匯率指數較大幅表現在匯率指數，廿廿日(港元)直追去年一月廿九日高收市價與匯率百分之零點八，比三月底收盤百分之五點五，值得指出首個月份五點八，使得指出首個月無十大元落的情形，美國美元正影響助動影響，美元去週對西國各金融法馬克亦起利率，英鎊利率亦低，一僑美上元，西德銀行先提存款利息，但隨後並無他大銀行也，利率率八厘八十七五，政府在下將出售一百

[illegible]

# 港息踞高在所難免

對於國際美元的長期偏高，歐日當局呼籲聯合干預，加上美國減息跡象更為明顯，都有助美元國際兌值升勢的收斂。

對於美元的長期偏性，去週初西德又日本均呼籲銀行採取干預的可能性，但至今在中西德中央銀行總裁及英國官方代表表示，對干預能否有效地區流入匯市有所懷疑。此一意見無排除對聯合干預的可能性，亦有有助美元在短期內趨勢的收斂。

美國和香港過為美元強勁主因，而最近美國股市迭創新高，債券市亦交投甚熱，吸引外資不斷流入中國，美元需求大增，同樣亦是美元匯率高位的一項因素。至於美國利率的上升，向來由於受到政府政策的影响，很難會在未來半年顯著地調低，但無輔助的放寬利率，而在本年的某個間，息價仍將下降的壓力。去週公佈的貨幣報告再降下二點五個百分，尤有助美元的走勢。儘管上月八月以來的國際貨幣供應則不斷下跌，儘管如此，但近月來美元幣及金美貸款的成數在減，加上經濟復甦似乎並不如預期那樣快速，再加上去週三銀價仍軟弱，這都有利於那條匯率走來數週內再度一歩改善銀根和利息下降。具體來說，近期美元行情或趨穩，更傾向於屬於生質。

次減息後，便造成息價比上週更平，金外流加速，港元受壓變軟，又再調升的壓力。據一項調查，前港英商地的實惠利息差達百分之九點半，約為九厘，但通貨膨脹的壓力，達到不及一厘，而實質利率甚至不及一厘，所以可以預測美國地利，方可以維持其優越地位，而目前所預見的將來兩週內，港息能否告捷，則要視美元匯價是否與優惠利率在現貨否有一段時間能夠持平。在息差與優惠利率存在息差時，認為政府為作出一些港元匯控，將會令到一些港元匯控場場的辦法，因此現時港息繼續在下降的時候，但港金加息的可能性排除，即使不會再行加出一段較長的時期則屬罕見。

增幅爲百分之十，產品輸出至世界市場以英國爲最，澳洲其次，美國第三，其餘市面均以加拿大爲最，占百分之十，十個主要國家出口貿易，均有增加，達最大，達百分之十八，其間以李成衣陸軍部比較去年，率現已達去年同期多，亦比去各國市場，加恩而獲，指數降，指歷史低，價格則見，升至每百，七十五港，新高點。

△對經：信心，世界，且，紐約，以早日減少，一九八三年。

# 事

之，本港的通貨膨脹率來得比較緩慢。過去幾年長期收縮，加上一月份的利率調低已說過，港息還是比外面利息高下降之下，大幅度的調低。去二月三十日本港銀行的存款日計下來，在該地，由於在上漲的時候，形成了資產是成最近港息價值有百分四、五，但今次加息一厘，目標是有百分之四，因此實質上通脹膨脹了二厘，目標要增加兩厘利。

國稅率一些。政府採取一些為下跌，免經緊縮近期大增美元。雖然大多數銀行亦不應在財政上考慮到會節制不明朗因素是否確是可加息？特別機會開列出來，隨時有機會調低利率，仍未能全部停滯在現水平上有





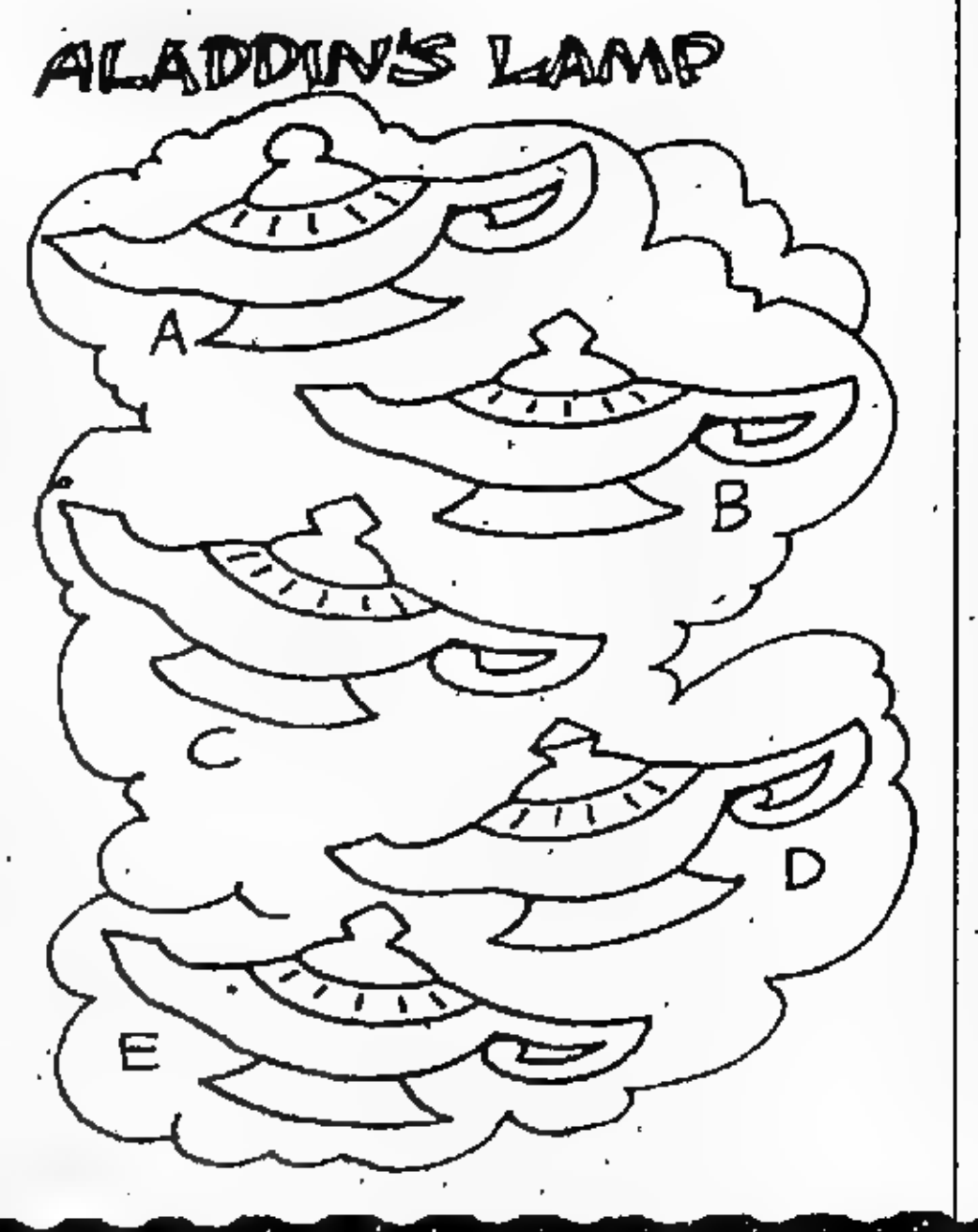












ALADDIN'S LAMP

### 兒童天地

#### 接受別人的批評

（第六八期）

當別人對你有批評時，你應該感到高興，因為這表示你是一個有價值的人。批評是進步的動力。如果你能接受別人的批評，你就能不斷改進自己，成為一個更好的人。

不過，接受別人的批評並不容易。我們常常會感到尷尬、生氣或受傷。但我們應該記住，批評是針對我們的行為，而不是針對我們的人格。我們應該學會從批評中吸取教訓，而不是一味地反駁或辯解。

在接受別人的批評時，我們應該保持冷靜，聽取對方的意見。如果我們認為對方的批評是合理的，我們應該承認自己的錯誤，並採取行動進行改進。如果我們認為對方的批評是不公平的，我們應該耐心地解釋清楚，並尋求對方的理解。

總之，接受別人的批評是一門藝術。我們需要學會如何正確地看待批評，如何從批評中學習，以及如何與他人進行有效的溝通。只有這樣，我們才能在不斷進步中實現自己的夢想。



小童

#### 唐虞虞

（一）唐虞虞，一個名字聽起來就很奇怪的人。他是一個非常有才華的人，但他卻過著一種非常簡單的生活。他喜歡思考，喜歡探索未知的世界。他相信，只有不斷學習，不斷進步，我們才能成為一個真正的人。

（二）唐虞虞的故事在民間流傳很廣。他被譽為「上古聖王」，他的智慧和勇氣被後人傳頌。他的故事告訴我們，一個人的成功並不是靠運氣，而是靠自己的努力和堅持。

（三）唐虞虞的故事也告訴我們，一個人的成功並不是靠金錢和權力，而是靠他的品德和才華。他是一個真正的人，他是一個值得我們學習的人。

## 康樂家庭

### 平安是福

#### 家居安全週展開

由「家居安全週」活動委員會主辦，「家居安全週」活動將於五月一日至五月七日展開。活動內容豐富，包括展覽、講座、示範等。活動旨在提高市民對家居安全的認識，並教導他們如何預防家居意外。

在展覽方面，市民可以了解到各種家居安全的知識，包括防火、防盜、防電氣意外等。在講座方面，專家會為市民提供有關家居安全的建議。在示範方面，市民可以親身經歷各種家居安全的危險，並學習如何避免這些危險。

此外，活動委員會還將為市民提供各種家居安全用品，如防火器、防盜器、防電氣意外器等。市民可以免費領取這些用品，並學習如何正確使用它們。

總之，「家居安全週」活動是一個非常有意义的活動。它不僅可以幫助市民提高家居安全的意識，還可以幫助他們預防家居意外，保障他們的生命財產安全。我們應該積極參加這個活動，並將其作為我們日常生活中的一部分。

#### 婚姻生活諮詢

##### 家計會解答

婚姻生活諮詢是家計會提供的一項服務。它旨在幫助夫妻解決婚姻生活中的問題，並提高他們的婚姻質量。諮詢的內容包括婚姻關係、溝通技巧、衝突解決等。

諮詢的方式可以是面對面的諮詢，也可以是電話諮詢。諮詢的時間通常是每週一次，每次為一小時。諮詢是免費的，但需要預約。

總之，婚姻生活諮詢是一個非常有用的服務。它可以帮助我们了解我們的婚姻，並找到解決問題的方法。我們應該積極利用這個服務，並將其作為我們婚姻生活的一部分。

#### 治家要旨

##### 良好的下代

治家要旨是治家者應該遵循的原則。它包括治家者的責任、治家者的目標、治家者的方法等。治家者應該是一個有責任感的人，他應該為他的家庭負責，並為他的下代提供一個良好的成長環境。

治家者的目標應該是讓他的家庭成員都過著幸福的生活。他應該教導他的下代如何做人，如何做事，並幫助他們實現他們的夢想。

治家者的方法應該是公平、公正、公開的。他應該尊重每個人的意見，並與每個人都能達成共識。他應該是一個有耐心的人，他應該能夠處理家庭中的各種問題。

總之，治家要旨是一個非常有用的原則。它可以帮助我们了解我們的家庭，並找到治家的方法。我們應該積極遵循這個原則，並將其作為我們治家的指南。

初成成績評核預習

雄風出版社

### 數學 (七)

MATHEMATICS (7)

1. A man can walk 75 cm in one second. How far does he walk in km per hour?

A. 1.8 B. 2.7 C. 2.9 D. 3.6 E. 3.8

2. If  $b=4\sqrt{c-b}$ , then  $c=$

A.  $3b-8$  B.  $2b-4$  C.  $2b^2-16$  D.  $b^2+b-16$  E.  $b^2-7b+16$

3. There is enough food for 9 men to last for 12 days. If 3 men are added, how many days will it last?

A. 3 days B. 6 days C. 9 days D. 10 days E. 12 days

4.  $4(2x-1)(x+1)=$

A.  $32x^2+16x-16$  B.  $32x^2-48x-16$  C.  $8x^2+8x-4$  D.  $8x^2-12x-4$  E.  $8x^2+4x-4$

5. When a stone is thrown upwards, its height above the ground is given by  $72t-16t^2$  metres, that is,  $h=72t-16t^2$ . Find the height in metres if the time  $t$  is 3 seconds.

A. 72 B. 84 C. 96 D. 108 E. 120

6. ABC is an equilateral triangle with side 7 cm long. Find the area.

A.  $12\frac{1}{4}$  cm<sup>2</sup> B.  $49\frac{3}{4}$  cm<sup>2</sup> C.  $49\frac{1}{2}$  cm<sup>2</sup> D.  $49\frac{1}{4}$  cm<sup>2</sup> E.  $49\frac{1}{8}$  cm<sup>2</sup>

7. Find the value of  $x$ .

A.  $12\frac{1}{4}$  cm<sup>2</sup> B.  $49\frac{3}{4}$  cm<sup>2</sup> C.  $49\frac{1}{2}$  cm<sup>2</sup> D.  $49\frac{1}{4}$  cm<sup>2</sup> E.  $49\frac{1}{8}$  cm<sup>2</sup>

如何處理熱水爐?

（一）熱水爐的安裝位置應在通風良好的地方，並應遠離易燃物。

（二）熱水爐的安裝應由專業人員進行，並應符合安全標準。

（三）熱水爐的安裝應考慮到排水問題，並應確保排水管的坡度正確。

（四）熱水爐的安裝應考慮到通風問題，並應確保通風管的直徑足夠大。

（五）熱水爐的安裝應考慮到安全問題，並應確保熱水爐的周圍沒有可燃物。

（六）熱水爐的安裝應考慮到維修問題，並應確保熱水爐的周圍有足夠的空間進行維修。

（七）熱水爐的安裝應考慮到安全問題，並應確保熱水爐的周圍有足夠的空間進行維修。

（八）熱水爐的安裝應考慮到安全問題，並應確保熱水爐的周圍有足夠的空間進行維修。

（九）熱水爐的安裝應考慮到安全問題，並應確保熱水爐的周圍有足夠的空間進行維修。

（十）熱水爐的安裝應考慮到安全問題，並應確保熱水爐的周圍有足夠的空間進行維修。

12. If  $(x+y)^2=49$  and  $x^2+y^2=25$ , then  $xy=$

A. 8 B. 12 C. 14 D. 16 E. 24

13. Simplify:  $\frac{x-2}{4} - \frac{3x-5}{3}$

A.  $\frac{14-9x}{12}$  B.  $\frac{-15-26x}{12}$  C.  $\frac{1-3x}{4}$  D.  $\frac{7-2x}{12}$  E.  $\frac{7-9x}{4}$

14. Which of the following is false?

A.  $(2x^2m)^3=6x^6m^3$  B.  $\frac{6x+12y}{6}=x+2y$  C.  $a-\{b-(c+d)\}=a-b+c+d$  D.  $2(x+1)(x-3)=2x^2-4x-6$  E. None of the above

15. The two diagonals of the rectangle ABCD intersect at 58° find  $t$ .

A. 29° B. 30° C. 42° D. 58° E. 61°

16. Divide  $3x^3+4x^2-5x-2$  by  $3x+1$

A.  $3x^2-4$  B.  $3x^2-x+3$  C.  $x^2-x-2$  D.  $x^2-x-3$  E.  $x^2-2x+1$

17. A coordinate plane is divided into 4 quadrants as shown in the figure. The graph of  $x+y=5$  will not pass through the

A. 1st quadrant B. 2nd quadrant C. 3rd quadrant D. 4th quadrant

18. Which of the following ordered pairs do not belong to the graph of  $2x+y=6$ ?

A. (-1, 8) B. (1, 5) C. (2, 2) D. (8, -10) E. None of the above

19. Find two positive consecutive even integers such that twice the greater equals to three times the smaller.

A. 2, 4 B. 4, 6 C. 6, 8 D. 8, 10 E. 10, 12

20.  $(1-m)(1+m)-(m+1)^2=$

A.  $-2m$  B.  $2m$  C.  $21^2-2m$  D.  $-(2m^2+2m)$  E.  $2m^2+21^2+2m$

Answers:

1. B. 6. B. 11. D. 16. C. 2. E. 7. E. 12. B. 17. C. 3. C. 8. C. 13. A. 18. E. 4. E. 9. D. 14. A. 19. B. 5. A. 10. A. 15. A. 20. D



# 全泰馬星

乘搭星航747豪華客機  
**馬星(檳城)七天 \$2890**  
馬星泰 九天 \$3150 十一天 \$3690  
全泰馬星(清邁) 十二天 \$3890  
逢星期一、三、四、六、日出發  
清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島  
行程種類本社最多, 歡迎選擇:  
清邁四天 \$2150 芭堤雅四天 \$1950 (包單人房)  
清邁八天 \$2400 曼谷七天 \$1990  
布吉島高級七天 \$2690 (雙程內陸機)  
天天出發(乘搭泰航早機)  
航機: 乘搭泰航A-300豪華噴射客機, 早去晚返, 班次最多, 乘搭泰航乃最佳選擇, 機票價錢最貴  
內陸機: 清邁—曼谷乘搭豪華巨型客機, 節省行李, 九小時, 行程更舒適, 更愉快  
酒店: 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等, 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn) ②皇家大酒店(Royal Cliff Beach Hotel), 全港旅行團僅本社獨家住到上述兩家最靚大酒店  
膳食: 六晚豪華夜總會, 膳食全港最靚, 選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有

# 日本本州菲律賓

乘搭國泰 身心康泰  
八天豪華團 \$3290  
新增東京迪士尼樂園(包套票)  
國泰直航大坂, 東京晚機返港  
逢星期一、二、三、六、日出發  
本團成本全港最高:  
1. 本港日本團選用國泰飛機者甚少, 原因是國泰飛機最貴, 但物有所值, 國泰飛機為旅遊日本最高級飛機, 直航大坂, 東京晚機返港, 足八天行程, 且國泰飛機每日三班豪華三星客機由東京、台北返港, 停留東京、台北者最方便  
2. 獨家住富士山山中湖大酒店、子彈火車  
3. 增加節目, 全港最豐富, 暢遊: 日本NHK電視台、富士山遊覽(全日本最大), 寶塚日劇歌舞夜總會、水中芭蕾舞、東京科學館、日光鬼怒川、淺草等  
**菲律賓碧瑤百勝灘**  
七天高級豪華團 \$1890  
逢星期六、日、一出發  
乘搭國泰豪華747客機  
早機出發, 晚機返港, 玩足七天  
同樣行程, 同樣價錢, 當然選擇國泰航機  
暢遊: 馬尼拉市名勝、碧瑤、文化村、百勝灘  
住宿: 麗晶及夏宮等一流大酒店  
全港多晚豪華夜總會, 專人領隊

# 韓國九州鹿兒島

最佳行程 \* 獨家主辦  
先遊韓國, 再遊全九州鹿兒島  
八天 \$3490 九天 \$3690  
逢星期一、三、四、五出發  
乘華航最新式767早機  
韓國人參燉雞, 多晚豪華夜總會  
暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府、鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎、血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園  
住宿: 漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、九州杉乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店  
(回程可停留台北, 不另收費)  
漢城—九州福岡乘搭飛機僅一小時, 魚與熊掌, 我們都有, 既遊韓國, 亦遊全九州鹿兒島, 節目最豐富, 較其他純粹九州團精彩得多, 歡迎詳加比較  
**韓國慶州釜山豪華團 五天 \$2600**  
逢星期一、三、六出發(乘搭華航早機)  
暢遊: 漢城、自然農莊、民俗村、臨津閣、華克山莊、慶州、釜山等名勝  
住宿: 全港一流大酒店、漢城凱悅、華克山莊喜來登、華克山莊豪華夜總會  
**韓日聯遊八天豪華團 \$3690**  
逢星期六出發(乘大韓直航機)

# 美加歐洲澳洲

觀光團高級豪華 \* 探親團妥善安排  
乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)  
遍遊: 夏威夷、珍珠港、洛杉磯、迪斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布  
全港一流大酒店, 多晚豪華夜總會  
1. 美國西岸八天觀光/探親團 \$7299  
2. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8799  
3. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$10699  
4. 美加東西岸十六天大聯遊 \$15699  
5. 法航歐洲十三天豪華觀光團 \$8695  
6. 歐洲十七天逍遙渡假團 \$9589  
7. 歐洲廿一天觀覽渡假團 \$13380  
8. 英法九天豪華觀光團 \$5990  
9. 澳洲九天精華遊 \$7395  
10. 澳洲(黃金海岸)八天精選 \$8495  
凡參加者6月30日前報名, 一律減收 \$300元。  
**康泰旅行社 有限公司**  
5-211411 3-676111  
3-305207 3-322301  
星期日照常辦公—總社及尖沙咀、銀行中心分社

**豐利 5-215191**  
日本迪士尼樂園  
六天 \$2390  
逢星期日出發  
天天節目  
代辦各地廉價機票、酒店訂房  
及各地簽證等服務  
香港皇后大道中65號美隆銀行大廈1205室

**佳寧旅業 與你共渡 假日逍遙**  
佳寧港九旅行團 精選行程 超值享受  
(1) 新界觀光美食團 \$48  
(2) 新界十四鄉 野趣團 \$27 燒烤團 \$33  
(3) 嘉道理農場觀光美食團(包括登山車費) \$50  
(4) 港島漫遊攝影團(包括海上夜總會晚餐) \$78  
★乘坐豪華冷氣旅遊巴士★絕無誤導回國領  
★歡迎獨立組團★日期地點請詳閱  
報名查詢: 總店: 德輔道中151號德豐中心22字連郵箱 電話: 5-331315  
分店: 德輔道中151號地下 電話: 5-298193  
另租用旅遊巴士 電話: 5-8313493  
代訂世界各地機票及酒店 專線電話: 5-298133

**司諾 3-677450 3-678734 3-696729 3-7216171**  
代辦世界各地廉價機票、酒店訂房  
及各地簽證等服務  
香港皇后大道中65號美隆銀行大廈1205室

**康年 旅行團有限公司 5-257148 3-910348-0**  
台灣 阿里山九天 \$2190  
花 蓮 七天 \$1890  
台證信譽超卓 \$150  
韓國四天 泰國 曼谷 馬尼拉  
單人房 \$2450 六天 \$1950 七天 \$2750  
北人房 \$70 七天 \$1950 七天 \$2750  
特價房及 七天 \$2250 全港包食宿  
九龍彌敦道655號新華中心B11室  
九龍彌敦道655號新華中心B11室

**新達旅行社 5-447301 5-447821**  
台北四天豪華遊  
直接主辦, 專人領隊, 全港最低: \$1350  
逢星期二、五出發  
端午節八天阿里山環島豪華團  
直接主辦, 6月10日出發, 全港最低 \$1950  
日本一和路狄士尼六天豪華團  
直接主辦, 專人領隊, 全港最低 \$2600  
逢星期日出發  
代辦台灣、印尼、東南亞簽證及機票  
中環畢打街40號830室

**中大旅遊 H-431331-3**  
中山溫泉、石岐、石岐山  
兩天 \$418 天天出發  
澳門珠海寶鏡  
兩/三天 \$498/\$668  
北京康慶橋  
八天 \$1680  
逢星期日出發  
逢星期六出發  
代辦國內各地航空、機票、簽證  
香港皇后大道中65號美隆銀行大廈1205室

**寶通 3-910377 3-959861**  
台灣渡假團 台灣豪華團  
四天 \$1350 八天 \$2080  
天天出發 逢週一、六出發  
曼谷芭堤雅 韓國豪華團  
七天 \$1950 四天 \$2450  
逢二、六出發 逢週六、日出發  
台灣簽證180元 100元 加廉價機票  
台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發  
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020**  
專辦代理星、馬、泰、印尼  
特快簽證 平價機票  
星馬泰十天 \$3659  
星馬(檳城)七天 \$2759  
印尼六天 \$2799  
日本八天 \$3250  
韓國四天 \$2450  
台灣四天 \$1480  
菲律賓七天 \$1880  
九龍彌敦道中環52號裕昌大廈5樓505室

**TOP TOURS 九州七天 \$3090**  
請向港九各大旅行社  
或熱線電話: H-200825 查詢

**TOP TOURS 九州 日本 澳門**  
專線 機票+酒店 總統酒店  
\$3390 \$1900 \$230  
請向港九各大旅行社  
或熱線電話: H-200825 查詢

**百福 旅遊有限公司 5-259241 10線 3-670091 3-2**  
巴里島六天 \$4250  
逢星期六出發  
住四星大酒店  
可安排停留加達  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈1313室  
九龍彌敦道45號永隆銀行大廈1313室

**環通 3-7215277 (6線)**  
泰國曼谷芭堤雅七天 \$1988  
台灣台北假期四天 \$1388  
韓國漢城華克山莊 \$2488  
日本六天迪士尼樂園 \$2600  
泰國曼谷十天 \$3188  
菲律賓六天 \$1788  
特快台證 \$180 十天 泰國 \$80 四天  
新航美洲假期七天 \$3788  
新航歐洲假期十天 \$6888  
澳航澳洲假期九日 \$6888  
特價機票: 凡持本票者, 一律減收 \$100 或 \$50  
網羅亞洲各地45個大中小城市, 4字連: 吉市、馬尼拉

**達明 3-7215277 (6線)**  
澳洲 夏威夷  
\$7050 起 \$3790 起  
九龍尖沙咀彌敦道75號南洋中心第2座604室

**德祥旅行社有限公司 具十九年歷史 責任信譽卓著**  
大嶼山 望東灣渡假村 中山溫泉  
私家沙灘, 豪華別墅  
風帆獨木舟, 水上活動  
包三餐, 免費接送  
\$170 日日遊  
辦理國內外簽證, 代訂世界各地酒店及機票  
海外業務部: 3-664203-6  
九龍尖沙咀彌敦道35號英利商業大廈3室

**卓進 旅行社有限公司 3-7211366**  
韓國 四天 HK\$2450  
五天 HK\$2650  
\* 全港單人房 \* 回程可停台北 \*  
曼谷機票+酒店 日本  
天天出發 代辦簽證 韓國  
九龍金馬倫道34-36號福福大廈3樓B

**百佳 旅遊有限公司 5-752633-4 5-750055-2**  
總代理下列英加學府之招生  
ANGLO-WORLD EDUCATION LTD OXFORD CAMBRIDGE BOURNEMOUTH ENGLAND  
ALPHA COLLEGE Vancouver Canada G9-12 (F-VI)  
DOMINION COLLEGE Toronto Canada G12-13 (F-VI)  
由海外註冊主任組信小組接洽學生(3-5名), 在最佳英文環境中, 直升大學, 專升功績, 求學旅遊增加知識與廣闊見聞之效  
代辦各大航空公司機票(東南亞、美、加、歐)  
香港皇后大道中45號永隆銀行大廈1313室

**通達利旅行社 H-431012 H-435871**  
桂林 航空五天團 \$1388  
北京濟南九天團 \$1780  
韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$530  
韶關、丹霞山、從化五天團 \$680  
星湖、鼎湖、廣州四天團 \$510  
從化、廣州三天團 \$400  
廈門泉州六天團 \$1060  
香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

**安全 5-222822 5-222851 5-222300**  
東京迪士尼樂園 \$2620 天天出發  
(連機場稅及入場套票)  
公幹、探親、旅遊(四天、六天任選)  
各地平價機票及東南亞旅行團

**加迅 3-321311-4 普慶戲院對面 九龍彌敦道363號恒成大廈1310室**  
台北 650 馬尼拉 1400 紐約 2650  
曼谷 660 馬尼拉 670 倫敦 2030  
東京 1070 夏威夷 1620 荷蘭 1870  
台北 1300 三藩市 1850 巴黎 1870  
大阪 1230 溫哥華 2100 澳洲 2300  
橫城 1530 多倫多 2600 上海 790  
印尼 1680 星加坡 1350 亞庇 1640  
迪士尼六天逍遙遊 \$2600  
免機場稅回程送台北機票  
代訂各地機票+酒店, 代辦簽證

**A14 好運達 5-454545**  
東京迪士尼樂園  
四日三晚連早餐  
HK\$980  
日本六天(富士山) \$2,990  
日本六天(富士山) \$2,990  
日本六天(富士山) \$2,990  
日本六天(富士山) \$2,990  
日本六天(富士山) \$2,990

**榮泰 3-944255 5-444644 3-676111 3-322301**  
\* 參加榮泰旅遊團, 好食好住又好玩 \*  
夏威夷四天連假探親團 \$3990  
美國夏威夷、西岸七天團 \$6188  
美國夏威夷、西岸、賭城九天團 \$7888  
美加西岸十一天豪華團 \$9988  
台灣四天 \$1350 七天 \$2030 八天 \$2290  
日本六天 \$2600 八天 \$3290 九州七天 \$3550  
韓國四天 \$2450 五天 \$2600 全港單人房, 大聯遊  
泰國七天 \$1950 菲律賓 \$1899 馬尼拉 \$3290  
代辦訂房: 漢城、台灣、日本、新加坡、泰國等各大酒店  
創業十年, 忠誠服務, 東方航空協會 國際華商會會員

**菲航假期 \$1850 起**  
逢星期三、四、六、日出發  
菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚  
HK\$1600 天天出發

**菲航假期 黎格實比·馬容火山 豪華七天團 \$2299**  
★乘搭菲航雙程內陸噴射客機  
★參觀全世界最完美之錐形活火山  
★全港住宿五星級豪華大酒店  
★全港獨有最新行程  
逢星期日出發  
請與各大旅行社報名查詢

**永達 3-679161至0 3-660249至0**  
清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊  
天天出發 天天出發  
代辦各國簽證, 特價機票  
星馬豪華團 菲航七天  
天天出發 天天出發  
九龍彌敦道92號8樓B2  
旺角酒家樓上

**康泰 日本本州 全台灣 泰國曼谷**  
八天 \$3290 華航雙程內陸機 泰航直航清邁  
乘搭國泰 五天 \$1590 七天 \$1990  
直航大坂 七天 \$1890 八天 \$2400  
東京返港 九天 \$2190 布吉 \$2690  
天天出發, 乘搭最高級航機

**中外 旅行社 3-699327**  
蘇聯·北歐  
6月15日 午夜太陽  
九龍尖沙咀彌敦道東英大廈207室

**威趣旅遊 5-216625**  
澳洲 加拿大 新美洲  
七天黃金海岸 九天洛磯山脈 六天西岸觀光團  
精華遊 \$7595 精華遊 \$9895 六天西岸觀光團 \$5789  
十一天黃金海岸 美加十四天 九天西岸觀光團  
精華遊 \$9295 觀光團 \$11889 \$7589  
中環大馬路中31號海通大廈701室

**歐美 3-818251 國線 大大百貨對面 旺角彌敦道745號全都中心7樓B**  
台北 650 馬尼拉 680 紐約 2660  
曼谷 950 韓日台 1990 倫敦 2020  
日本 1070 馬尼拉 1400 巴黎 1880  
漢城 1300 夏威夷 1650 巴黎 1880  
大阪 1250 三藩市 1880 羅馬 1880  
橫城 1880 洛杉磯 1800 荷蘭 1880  
溫哥華 1820 雪梨 2500  
特快台證 \$150  
各地特快簽證, 平價機票

**金門 3-319151 旺角酒家樓上**  
平價機票市場  
星馬 \$1450 馬尼拉 \$1150 紐約 \$2700  
泰國 \$1000 韓日台 \$2050 倫敦 \$2050  
東京 \$1090 馬尼拉 \$1750 德國 \$1880  
漢台 \$1300 西貢 \$1600 巴黎 \$1880  
大阪 \$1250 溫哥華 \$1950 羅馬 \$1880  
橫城 \$1950 溫哥華 \$2150 荷蘭 \$1880  
台北 \$670 多倫多 \$2950 澳洲 \$2400  
特快台證十次全票 \$160  
星馬泰簽證 \$80

**長城中國旅遊服務社 電話: 3-930256 3-915327**  
北京六天直航團 \$3690 逢星期二出發  
北京七天航空團 \$2890 逢星期二出發  
北京、南京、上海、杭州  
10天 \$4390(逢星期二) 11天 \$3690(逢星期一)  
海南環島七天 \$1790 逢星期一出發  
南京無錫蘇州上海杭州八天 \$3390  
5月7,21日 6月11,25日  
旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室



# 本港週一經濟分析

## 加息 後港 匯指 數仍 跌及 其它

去週(四月廿五至三十)本港經濟情況，以匯指跌至新低點，及港幣貶值，為主要特徵。雖然匯指在週五一度回升，但週六及週日又再度下跌，週一開市後，匯指仍維持在低水平。港幣貶值，則使出口貿易受到一定程度的打擊。在股市方面，恆生指數在週一開市後，一度回升，但隨後又再度下跌，收市時仍處於低水平。在商品市場方面，糖、油、麵粉等價格，均有不同程度的波動。在金融市場方面，銀行利率在週一有所調整。總的來說，本港經濟在週一仍處於低水平，投資者應保持警惕。

**匯指仍跌**  
匯指在週一開市後，一度回升至九十五點二五，但隨後又再度下跌，收市時為九十四點二五。這主要是受到美國聯邦儲備局加息的影響。美國聯邦儲備局在週一宣佈加息，這使美元匯率上升，從而使港幣貶值。港幣貶值，則使匯指下跌。

**港幣貶值**  
港幣在週一貶值，這主要是受到匯指下跌的影響。匯指下跌，則使港幣貶值。港幣貶值，則使出口貿易受到一定程度的打擊。

**股市低水平**  
恆生指數在週一開市後，一度回升至一千一百點，但隨後又再度下跌，收市時為一千零五點。這主要是受到匯指下跌的影響。匯指下跌，則使股市下跌。

**商品市場波動**  
糖、油、麵粉等價格，均有不同程度的波動。糖價在週一有所上升，油價在週一有所下跌，麵粉價在週一有所波動。

**金融市場調整**  
銀行利率在週一有所調整。香港銀行公會宣佈，將銀行利率調低。這主要是受到匯指下跌的影響。匯指下跌，則使銀行利率調低。

# 住宅市場復甦 阻力較大 預期短期內難以轉機

## 利高息重影響 置業心理不穩 強不還理心業置現

住宅市場在過去一段時間內，一直處於低水平。雖然在週一有所回升，但隨後又再度下跌，目前仍處於低水平。這主要是受到高利率的影響。高利率，則使置業成本增加，從而使置業心理不穩。目前，住宅市場的復甦，阻力較大，預期短期內難以轉機。

**高利率影響**  
高利率，則使置業成本增加，從而使置業心理不穩。目前，住宅市場的復甦，阻力較大，預期短期內難以轉機。

**置業心理不穩**  
置業心理不穩，則使住宅市場復甦，阻力較大，預期短期內難以轉機。

**預期短期內難以轉機**  
預期短期內難以轉機，則使住宅市場復甦，阻力較大，預期短期內難以轉機。

# 倫敦交響樂團 包機環球演奏

## 五月下旬在港日夜演奏三場 全國壹五人攜帶樂器甚多

倫敦交響樂團，將於五月下旬來港演出。該團將包機環球演奏，五月下旬在港日夜演奏三場。全國壹五人攜帶樂器甚多。該團的演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

**包機環球演奏**  
該團將包機環球演奏，五月下旬在港日夜演奏三場。

**全國壹五人攜帶樂器甚多**  
全國壹五人攜帶樂器甚多。

# 曾獲芬蘭金牌獎章 中國著名舞蹈家陳愛蓮

## 五月底在港演出 介紹中英電聲圖畫

中國著名舞蹈家陳愛蓮，將於五月底來港演出。陳愛蓮曾獲芬蘭金牌獎章。她的演出，將為港人帶來精彩的舞蹈表演。此外，她還將介紹中英電聲圖畫。

**曾獲芬蘭金牌獎章**  
陳愛蓮曾獲芬蘭金牌獎章。

**五月底在港演出**  
陳愛蓮將於五月底來港演出。

**介紹中英電聲圖畫**  
陳愛蓮還將介紹中英電聲圖畫。

# 王爾德的生平與作品 藝術中心演出獨脚戲

## 遊藝中心演出獨脚戲 介紹中英電聲圖畫

王爾德的生平與作品，將於遊藝中心演出。該中心還將演出獨脚戲。此外，該中心還將介紹中英電聲圖畫。

**王爾德的生平與作品**  
王爾德的生平與作品，將於遊藝中心演出。

**遊藝中心演出獨脚戲**  
該中心還將演出獨脚戲。

**介紹中英電聲圖畫**  
該中心還將介紹中英電聲圖畫。

# 藝術中心五月份 放映兒童卡通片

## 放映兒童卡通片 介紹中英電聲圖畫

藝術中心將於五月份放映兒童卡通片。此外，該中心還將介紹中英電聲圖畫。

**藝術中心五月份**  
藝術中心將於五月份放映兒童卡通片。

**放映兒童卡通片**  
此外，該中心還將介紹中英電聲圖畫。

**介紹中英電聲圖畫**  
此外，該中心還將介紹中英電聲圖畫。

# 對聯談趣

## 對聯談趣 介紹中英電聲圖畫

對聯談趣，將於本月舉行。此外，該中心還將介紹中英電聲圖畫。

**對聯談趣**  
對聯談趣，將於本月舉行。

**介紹中英電聲圖畫**  
此外，該中心還將介紹中英電聲圖畫。







香港永安街三號三樓正康公司  
澳門荷蘭街48號廣光商店  
大馬路廣利昌號地下四樓及七樓門市

抽獎公佈日期：一九八三年六月八日

抽獎前送『國際名牌』  
瑞士名表

**葵涌細廠**  
 近地鐵站 做粉麵菜  
**元朗平售**  
 面連有原則開棧平  
 合電：(02)623030 (07)781878  
 錦同華  
 土瓜灣 大馬路  
 麻粉街 錦同華  
 電話：(02)781810 中發

**元明 聖鴻中心** 南樓  
 1992年天33.9度開張美  
 好宏大有地地闊50英  
 尺電話(616)569-705 715  
**書社平讓** 元朗  
 旺閣傳文書畫藝氣息  
 合悅齊人有理想者可合  
 辦電話(916)355-5568

平樓 潮歌近口 羊樓兩房 齊備 22萬  
大廳向南裝修 餘首期兩成住  
餘首期兩成住 ③ 888651

有門牌長住可靠 3000  
 木屋可商住  
 百尺三層分層出售全海  
 景綠樹茶玻璃 29萬起可  
 分期 K2312934  
 樓出  
 瓜大  
 土豐  
 龍急  
 金樓  
 一君  
 六洽

多兼佳售三萬K47762  
製衣招頂牛仔  
瓜瀝區最平頂先到先得  
有意電：  
37503010洽  
可代按銀行五萬2000  
易每二一虎士五樓  
九號吉K

舖陸拾捌萬  
吉舖拾捌萬  
出園廉售九龍土瓜廟  
福街28號地下一層千尺  
年有閣樓坐北向南馬毛

行電 021871800  
 有門 門  
 水喉 喉  
 近街 街  
 市面 面  
 屋舖 舖  
 極合 合  
 各 各  
 行電 021871800  
 有門 門  
 水喉 喉  
 近街 街  
 市面 面  
 屋舖 舖  
 極合 合  
 各 各

猪場菜地 有平售  
 猪圈四千尺人住 60 尺  
 菜地二萬餘尺 鋪上上路車  
 到 173023  
 新裝修大單邊空氣好  
 十萬 四五十

元朗靚唐樓  
三樓七百呎三睡房二廳  
四單邊有裝修。720883

觀唐憂14萬

地下廠房  
二千呎可接銀行五成  
並請到盤盤街15號  
橫順肇道口早十時至  
時快者得。

旺角旺舖 西洋菜街  
近太子運動場地鐵站  
官塘政府工廠二座  
水電閣通風全  
轉名舊租美國全讓  
餅三寸棗椰40寸  
作全好五金牌銀6寸  
機床出讓

紅  
場  
二  
房  
一  
廳

金運工業  
焚滷梨木道四樓508呎  
吉世34萬適合各行業電  
788562拾  
梯免什費近金門戲院  
利街全新裝修數萬  
路地磚包滿意新樓一  
交吉快者得K77923

[illegible][illegible]

**清貨平沽**

日用品、玩具等  
多項

**夜冷存倉貨結束**

大智衣服毛巾衫女裙恤衫丁恤西褲牛仔褲布仔材料絲絨織錦綢  
膠打仔軟帽圍巾毛毯門簾玻璃花窗紙地氈漆器漆器漆器玉石漆器  
藤椅四條腿屏掛屏掛屏盆花瓷瓶花瓶花瓶花瓶花瓶花瓶花瓶花瓶  
油漆皮發電機一二三四五六七八九十百千萬億兆京垓萬萬萬萬萬  
本人平賣葵德路葵德工業中心二期二樓字座榮芳號貨櫃碼頭  
後便橋13、14、16號電話。

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

**大小寫字樓廉租**  
**永基大廈**  
 德輔道西 26—30號  
 電話：⑤四九七五七六

**三廠最近市區**

**花園洋房**  
 美羅路冠皇台六號三樓連有車位三房兩廳另有人房管理 700呎起租環境清靜幽雅管理佳  
 請電 5-870139 許先生洽  
 或 5-412781 許先治

**旺舖出租**  
 賽西湖商場4號出租有意請電：  
 ⑤7901411

**出賃**  
 近樹樹街大馬路門牌7385號合全各行業平租 7385  
 到士嘉堡士巴丹拿道門牌7385  
 電話 5965000 劉浩

**旺鋪平租**  
 近樹樹街大馬路門牌7385號合全各行業平租 7385  
 到士嘉堡士巴丹拿道門牌7385  
 電話 5965000 劉浩

**樓觀租平**  
 士嘉堡區士巴丹拿道門牌7385號合全各行業平租 7385  
 到士嘉堡士巴丹拿道門牌7385  
 電話 5965000 劉浩

**對魚滿福中心陸華廈工業大廈面積四千一百呎兩面單邊光線特別充足交通最暢方便供搬遷：**  
 ⑦46148或請致電 ⑥22663及 ⑥22664洽

**旺舖二千餘**  
 旺舖招租  
 旺舖招租  
**工廠舖位**  
**洋樓招租**  
**西班牙屋**  
**村樓招租**  
**洪水橋**  
**雞場頂讓**  
**工廠招租**  
**半島中心**  
**購收**  
**租樓**  
**天祥**

**化妝品、日用品清貨平沽**  
 化妝品、膏水、日用品、紙貨等  
 一律減價，多買多送  
 名店街地庫化妝品街  
**兒童日用品、玩具**  
 兒童玩具、故事、飾物、  
 即日清貨，多買多送  
 名店街一樓兒

[illegible]

\_\_\_\_\_











